

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt
Pommerscher Tageblatt

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatlich 3,50 Zl. mit Zustellgeld 3,80 Zl. Bei Postbezug monatlich 3,89 Zl. vierteljährlich 11,66 Zl. Unter Streifenband monatlich 7,50 Zl. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einpaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Restanteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. sonstigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbitten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 269

Bydgoszcz/Bromberg, Freitag, 25. November 1938

62. Jahrg.

Napoleon oder Talleyrand.

Frankreichs Abneigung gegen eine deutsch-französische Aussprache über die Kolonialfrage.

Siebenhundert Jahre hat Frankreich Deutschland gegenüber eine Politik getrieben, die in der Zerstückelung Deutschlands gipfelte. In Richelieu hatte diese Richtung ihren genialsten Vertreter gefunden. Der Westfälische Friede, unter dessen Herrschaft Europa 150 Jahre gelebt hat, kann als das bedeutendste Denkmal dieser französischen Politik angesehen werden. Der Versailler Friede sollte das Ebenbild des Westfälischen Friedens werden und aus neue die Zerstückelung Deutschlands bringen. Während aber der Westfälische Friede vom französischen Standpunkt aus ein Meisterstück war, blieb der Vertrag von Versailles eine Stümperarbeit, der die völkischen und geographischen Gegebenheiten und die wirtschaftlichen Notwendigkeiten außer acht ließ. Das Diktat von Versailles hat denn auch in wesentlichen Teilen nicht länger als zwanzig Jahre gehalten. Großdeutschland mit fast 80 Millionen Menschen ist jetzt trotz dieses vernichtenden Diktats entstanden, dem Frankreich in Europa nur 40 Millionen Bürger entgegensetzen kann.

Entwickelt hat sich diese französische Politik gegen Deutschland aus der Furcht, daß das frühere Habsburger Reich unter Karl V. und dessen Nachfolgern, das französische Volk und Staatsgebiet nicht nur von Westen, sondern auch von Süden (Spanien) und von Norden (Niederlande) her erdrücken könnte. Als die preussische Macht entstand, begann das französische Mißtrauen im Kriege gegen Friedrich den Großen zu erwachen. Es machte sich zuletzt im Jahre 1806 Luft in dem Ruf „Rache für Sodoma!“ (Königsgrätz), obgleich im preussisch-österreichischen Kriege gar keine französischen Belange verletzt wurden. Als durch die Kandidatur eines Sohnes von Spanien auf den spanischen Thron die Furcht vor der Fange von Osten und Süden wieder lebendig wurde, griff im Jahre 1870 Napoleon III. zu den Waffen. Das Kaiserreich Napoleons III. zerbrach an diesem Vorhaben. Richelieus Parole gegen den stärksten Feind im Osten ist freilich nicht immer vorbehaltlos befolgt worden. Unter Ludwig XV. war die öffentliche Meinung Frankreichs gegen das „Herumwerfen der Bündnisse“. Sie wollte von einer Waffenbrüderschaft mit Österreich nichts wissen, sondern verlangte ein Bündnis mit Preußen. Hier aber wie später setzte sich das Richelieusche Rezept durch: gegen die stärkste deutsche Macht vorzugehen, und dies war Friedrich der Große. Am bedeutendsten ist das Ringen zwischen Talleyrand und Napoleon um die Richtung der französischen Politik. Beide hatten sich in der Bekämpfung der Revolution gefunden; sie trennten sich, als Napoleons Dämon Frankreich in die Eroberungskriege führte. Talleyrand riet dem Kaiser umsonst zu einer friedlichen Verständigung mit England und Österreich und zu einer maßvollen Politik gegen Preußen. Sein Vorschlag ging dahin, keine Eroberungen nach Osten, sondern Kolonialerwerb als Spannungsfeld für innere Zwietracht und als Ausdehnungsmöglichkeit für den französischen Handel zu suchen. Dieser Kampf zwischen Feldherrn und Staatsmann wird durch die ausgezeichnete Studie des französischen Historikers Dard „Napoleon und Talleyrand“ ins rechte Licht gesetzt und dadurch ist die geistreiche constructio post festum des englischen Politikers Duff Coopers, der Talleyrand zum überlegenen Staatsmann gegen den plumpen Machtpolitiker Napoleon stempeln wollte, wesentlich ergänzt und berichtigt worden.

Hierbei interessiert vor allem der Vorschlag Talleyrands, die napoleonische Politik, die er ein „ausgeblähtes Abenteuer“ nannte, wenn sie sich auch auf Richelieus Ideen berufen konnte, durch eine vernünftige Kolonialerweiterung zu ersetzen. Dieser Kolonialgedanke nämlich taucht jetzt wieder in der französischen Presse auf. Vor allem hat ihn der Politiker Flandin in die Debatte geworfen, der mit größter Energie die Ansicht vertritt, Frankreichs Zukunft läge in seinem großen afrikanischen Kolonialreich und nicht in den Bündnissen mit den Staaten Osteuropas. Dieser Gedanke wurde unlängst vom „Matin“ in einem programmatischen Aufsatz unterstrichen:

„Man muß Politik nach den geographischen Verhältnissen machen. Frankreich ist nun einmal ein weiteuropäisches Land, ein Land des Mittelmeers, ein Land, das sich bis in das Innere Afrikas erstreckt. Dort liegen seine Lebensinteressen, dort seine Stärke, dort seine Bestimmung. Die einzigen Abmachungen von Wert, die Frankreich per fas et nefas vertreten muß, sind solche mit England, mit Belgien, mit Italien, da es mit ihnen gemeinsame Grenzen besitzt und da diese Länder seine unmittelbaren Nachbarn sind. Frankreichs Aufgabe kann nicht darin bestehen, den Gendarmen Mittel- und Osteuropas zu spielen. Es kann nicht seine Aufgabe sein, seine Arme weit zu öffnen, um das bunte Völkergemisch auf dem Balkan an sich zu ziehen. Seine Sicherheit liegt nicht an der Donau, auch nicht an der Weichsel oder am Bosporus, sondern längs den Vogesen, den Alpen, den Pyrenäen bis hinunter zum Atlas. Dort muß es seine Kräfte aufkonzentrieren, dorthin muß es zu jeder Stunde seine Sorgen konzentrieren. Frankreich besitzt zwei Hauptstädte, Alger und Paris.“

Ohne es auszusprechen wird hier der These Richelieus der Abschied gegeben. An ihrer Stelle wird der Idee Talleyrands das Wort geredet, Frankreichs Schwerpunkt in die Kolonien zu verlegen. Während nach 1870 die französische Öffentlichkeit für die Kolonialfrage nur wenig Interesse

Rücktrittsgesuch der Regierung Skladkowski nicht angenommen!

Die Polnische Telegraphen-Agentur verbreitet folgende Meldung:

Am 23. November d. J. mittags meldete sich der Ministerpräsident General Slawoj-Skladkowski beim Staatspräsidenten, dem er das Rücktrittsgesuch der Regierung überreichte. Begründet wurde das Gesuch mit dem Abschluß der Arbeiten, mit denen die gegenwärtige Regierung vom Staatspräsidenten betraut worden war. Der Staatspräsident hat das Rücktrittsgesuch nicht angenommen und entschieden, daß die gegenwärtige Regierung auch weiterhin die Amtsgeschäfte führen soll.

Im Zusammenhange damit erinnert der „Kurjer Polski“ daran, daß Ministerpräsident Skladkowski in diesem Jahre schon zum zweiten Mal die Geschichte seines Kabinetts in die Hände des Staatspräsidenten zurückgelegt habe. Zum ersten Mal war dies im Frühjahr dieses Jahres der Fall, unmittelbar nach dem Abschluß der Haushalts-sesssion des Sejm. Der Ministerpräsident begab sich damals ins Schloß, meldete dem Staatspräsidenten die Verabschiedung des Staatshaushalts durch die beiden Kammern und die Beendigung der Sejmarbeiten, worauf er dem Staatspräsidenten den Rücktritt der Regierung unterbreitete. Ebenso wie am Mittwoch, nahm der Staatspräsident auch damals das Rücktrittsgesuch nicht an und bestimmte, daß die Regierung auch weiterhin im Amte bleiben solle. Auf diese Weise begann die Regierung des Ministerpräsidenten Skladkowski das dritte Jahr ihres Bestehens.

Rücktritt der Ungarischen Regierung

nach ihrer Niederlage im Parlament.

Amlich wird aus Budapest mitgeteilt:

Ministerpräsident Imredy hat am Mittwoch um 21 Uhr dem Reichsverweser Admiral von Horthy das Rücktrittsgesuch der Regierung überreicht. Der Reichsverweser befiel sich die Entscheidung hierüber vor. Das ungarische Staatsoberhaupt wird im Laufe des Donnerstag verschiedene Politiker zur Besprechung empfangen.

Wie der frühere Minister Graf Bethlen am Mittwoch spät abends mitteilte, soll der Reichsverweser sich aber bereits innerlich entschieden haben, den Rücktritt des Kabinetts Imredys anzunehmen.

Halblose Gerüchte

über die Freie Stadt Danzig.

Der Krakauer „Kurjer“ vom 21. d. M. hat in großer Aufmachung eine Information über etwaige Hintergründe der Warschauer Reise des Danziger Hohen Kommissars, Professor Burckhardt, veröffentlicht und dabei behauptet, daß die Institution des Hohen Kommissars des Völkerbundes in Danzig aufgehoben und das Statut sowie die Verfassung der Freien Stadt Danzig eine Änderung erfahren sollen. Wegen dieses Artikels verfiel der Krakauer „Kurjer“ auf die Beschlagnahme, und die „Gazeta Pomorska“ stellt dazu fest, daß in Danzig nichts geändert habe und nichts ändern werde. Alle diese Nachrichten des „Kurjer“ seien unwahr, ja direkt aus den Fingern geflogen.

Die Warschauer Zeitungen beschränkten sich am Donnerstag morgen auf die Wiedergabe der Meldungen des Danziger Nachrichten-Büros aus Danzig, daß die Nachrichten über den bevorstehenden Rücktritt des Völkerbundkommissars, Professor Dr. Burckhardt, dort keine Bestätigung finden. Eine amtliche polnische Erklärung dazu liegt nicht vor. Es handelt sich bei den in einem Teil der polnischen Presse wiedergegebenen Kombinationen offenbar um eine ganz isolierte Aktion.

zeigte und deshalb auch Ferrys Plan, den Verlust von Elßholz durch Kolonialerwerbungen wettzumachen, nur lau unterstützte, beginnt sich diese Stellungenahme seit dem Weltkrieg zu wandeln. Man hat in Frankreich erkannt, daß sich die französische Großmachtsstellung nur aufrechterhalten ließe, wenn zu den 40 Millionen Franzosen in Europa noch die 70 Millionen von ihm beherrschten Eingeborenen hinzukämen. Der General Monquin, der dreißig Jahre in französischem Kolonialdienst zugebracht hat, prägte das Schlagwort von der force noire, von der „Schwarzen Macht“, die erheben soll, was die französischen Mütter ihrem Vaterlande schuldig blieben.

In den ersten Jahren nach dem Weltkrieg wurde von französischer Seite der Gedanke einer Rückgabe der deutschen Mandate hin und wieder in die Diskussion geworfen; damals wollte England davon nichts wissen. Jetzt beginnen sich die Rollen zu vertauschen. In London wird schon (wenn auch nicht gerade im laufenden Monat) immer häufiger von der Unvermeidlichkeit der Rückgabe der deutschen Kolonien ge-

Die am 15. November neu gebildete Regierung Imredy hatte am Mittwoch im ungarischen Abgeordnetenhaus eine Niederlage erlitten. Nachdem die Opposition, die durch die Spaltung der Regierungspartei stark vergrößert ist, der Regierung das Mißtrauen ausgesprochen hatte, blieb der Antrag der Regierung auf Annahme der Tagesordnung mit 94:115 Stimmen in der Minderheit. Das Abstimmungsergebnis hatte in Regierungskreisen das größte Aufsehen hervorgerufen, um so mehr als es in der parlamentarischen Geschichte Ungarns in den letzten 20 Jahren noch nicht vorgekommen ist, daß eine Regierung in offener Parlamentsitzung in die Minderheit geriet. Vor Beginn der Tagesordnung hatte der Führer, der aus der Regierungspartei ausgetretenen Gruppe Stranyavsky im Abgeordnetenhaus eine Rede gehalten, in der er Imredy vorwarf, zu wenig mit dem Parlament Fühlung zu halten. Der Redner trat zum Schluß für die Herstellung einer nationalen Einheitsfront unter Einbeziehung sämtlicher auf verfassungsmäßiger Grundlage stehenden fortschrittlichen Parteien ein. Auch der Führer der Partei der kleinen Landwirte Tibor Csardt schloß sich den Vorwürfen seines Vorredners an.

In seiner diese Vorwürfe beantwortenden Rede wiederholte Ministerpräsident Imredy sein Regierungsprogramm, das er auf verfassungsmäßigen Wege verwirklichen wolle. Er wies die Beschuldigungen der Opposition zurück und erklärte, er sei bereit, sein Programm auch auf Grund der bisherigen parlamentarischen Geschäftsordnung durchzuführen. Ministerpräsident Imredy gab im Anschluß daran eine sehr vorsichtige Erklärung über den Standpunkt der Regierung in der Frage Karpato-Rutheniens ab. Er erklärte u. a. folgendes:

„Die ungarische Regierung hat stets das Selbstbestimmungsrecht für Karpato-Ruthenen gefordert. Von diesem Standpunkt ist sie niemals abgegangen, denn sie betrachtet das Selbstbestimmungsrecht als die einzige zweckmäßige und erwünschte Lösung. Die Regierung hat alles getan und wird alles tun, daß die Wünsche der Karpato-ruthenischen Bevölkerung verwirklicht werden; aber gleichzeitig muß ich in vollem Bewußtsein meiner Verantwortung sowie der Kenntnis der politischen Lage des Auslandes mitteilen, daß wir uns auf keine unbedachte Aktion einlassen können, die eine Hoffnung auf dauernde Ergebnisse nicht zuläßt.“

Legentlich einer Generalbereinigung der europäischen Fragen gesprochen. In Frankreich dagegen zeigt man sich jetzt immer abgeneigter zu einer solchen Debatte. Die auf dem Radikalfolkslistischen Parteitag in Marseille angenommene Entschlieung in der Kolonialfrage erregte die Regierung, „energisch alle territorialen Kolonialforderungen zurückzuweisen, die von ausländischen Mächten gegenüber Völkern erhoben werden könnten, die täglich erschlatternde Beweise ihrer Vaterlandsliebe leisteten und allfällige Verhandlungen strikte auf eine gerechte Prüfung der Rohstofffrage zu beschränken“. In dieser Entschlieung hat man wohl eine Ablehnung der (damals noch) von englischer Seite befürworteten Abfindung Deutschlands mit belgischen und portugiesischen Kolonien, wenn nicht gar eine Verneinung einer Neuverteilung der Kolonien überhaupt zu erblicken.

Viel beachtet ist in Frankreich ein Aufsatz des Generals Tilho im „Ordre“, der als der beste Kolonialstrateg Frankreichs gilt. Seine Ausführungen gipfeln in den Sätzen: „Frankreichs afrikanischer Block in seiner gegenwärtigen Form bildet ein einheitliches, kompaktes, unzerstörbares Ganzes. Nirgends entdecken wir auch nur den geringsten Riß, der gestatten würde, ihn im Kriegsfall zu sprengen. Die Enklaven gehören fast ohne Ausnahme dem englischen Bundesgenossen. Sie beeinträchtigen die Sicherheit nicht, sondern erhöhen noch die politische Festigkeit und die wirtschaftliche Vitalität des französischen Blocks. Ein deutsches Kamerun würde sich als massiver Keil in die linke Flanke des französischen Aquatorial-Afrikas bis zum Tschadsee schieben. Durch die Rückgabe Kameruns würde der Krieg unvermeidlich gemacht, genau wie er im Jahre 1912 durch den Tausch des Entenschnabels (in Kamerun) gegen freie Hand in Marokko unvermeidlich gemacht wurde.“

General Tilho schließt seine Ausführungen mit folgenden Sätzen: „Der Besitz Kameruns verzehnfacht die Aussichten Frankreichs, den europäischen Frieden erhalten zu können. Die Abtretung des Mandats würde das Kriegsrisiko verzehnfachen und die Gefahr für Frankreich, diesen Krieg zu verlieren, verhundertfachen. Für den Fall, daß Deutschland Rohstoffe wünscht, die es mit eigener Währung bezahlen könnte, ist man sicher bereit, weite Kolonial-Konzessionen zu bewilligen.“

Wie aus diesen Ausführungen Tilhos zu ersehen ist, wächst in Frankreich die Abneigung gegen eine deutsch-französische Aussprache über die Kolonien. Die Parole, nicht mehr „der Gendarm in Osteuropa“ zu sein, scheint sich in die Lösung umzuwandeln zu wollen, „Gänge weg von Afrika!“ Dort habe allein Frankreich (neben England) zu bestimmen. Von der Lösung des Gleichens unter Gleiches ist also Frankreich noch

weit entfernt. Denn es ist nicht einzusehen, warum das größte Volk Europas vom Kolonialbesitz ausgeschlossen bleiben soll, nur weil es den Franzosen so gefällt. Tilhos These bedeutet im Grunde genommen nichts anderes als die Verlegung der Nichtkolonialen These vom Niederkalten Deutschlands von Europa nach Afrika. Damit aber wäre dem Frieden der Welt keineswegs gedient.

Arel Schmidt.

Belgien macht den Anfang?

Es will angeblich einen Teil von Uranda an Deutschland zurückgeben.

Dem halbamtlichen italienischen Organ „Internationale Beziehungen“ zufolge soll Belgien seine Bereitwilligkeit erklärt haben, einen Teil des belgischen Mandatsgebietes von Uranda an Deutschland abzutreten.

„Diese Großzügigkeit der Belgier wird — so bemerkt zu dieser Meldung die „Leipziger Neueste Nachr.“ — hier und dort berechtigtes Erstaunen hervorrufen. Denn erstens gibt keiner gern und freiwillig etwas her, was man ihm überantwortet hat, und sodann wird mancher Deutsche mit einigem Erstaunen sich fragen, wo denn eigentlich dieses sagenhafte Mandatsgebiet überhaupt zu finden ist. Nun, es handelt sich um einen Landstreifen des deutschen Schutzgebietes Ostafrika. Dieses steht zum größten Teile unter britischem Mandat. Der am weitesten westlich gelegene Abschnitt des Schutzgebietes, zwischen dem Ragerafluß im Osten und dem Kivu- und Tanganjikafluß im Westen, ist den Belgiern zu trennen Händen übergeben worden, damit sie das riesenhafte Belgisch-Kongo noch nach Osten „etwas abrunden“ konnten. Reichlich so groß wie das Land Sachsen ist dieser unter belgischem Mandat stehende Teil Ostafrikas, aber verschwindend klein, gemessen an dem schier unermesslichen Belgisch-Kongo. Übrigens heißt es, daß nur ein Teil dieses Mandatsgebietes zurückgegeben werden soll, was wir Deutschen ja nicht überlesen wollen! Aber vielleicht warten die Belgier nur auf den Zeitpunkt, da die anderen Mandatsinhaber alle Kolonien uns wieder ausstüben.“

Französisches Kabinett billigt deutsch-französische Freundschaftserklärung.

Paris, 24. November. (P.M.) Am Mittwoch in den Nachmittagstunden war in den Pariser politischen Kreisen das Gerücht verbreitet, daß die Veröffentlichung der seit dem Abschiedsbesuch des Botschafters Francois-Poncet bei dem Führer und Reichskanzler angekündigten deutsch-französischen Erklärung nicht bis Montag, d. h. nach dem englischen Besuch vertagt werden würde, sondern schon am Mittwoch erfolgen werde. Die erste Begegnung zwischen dem neuen französischen Botschafter Coulonbre und dem Führer und Reichskanzler habe den Abschluß der Verhandlungen beschleunigt. Auf Grund des im Laufe der Nacht in Paris eingegangenen Berichts des Botschafters habe das französische Kabinett in einer Sitzung am Mittwoch früh den Text der Erklärung gebilligt; er sollte der Presse noch am Abend zur Veröffentlichung übergeben werden.

Nach den Informationen der Parlaments- und Pressefreiheit soll die deutsch-französische Erklärung drei Punkte enthalten:

Punkt 1 soll die eigentliche Nichtangriffserklärung enthalten.

Punkt 2 soll feststellen, daß es zwischen den beiden Staaten augenblicklich keine strittigen Fragen gibt, und daß auch territoriale Forderungen nicht erhoben werden würden.

Punkt 3 soll die Verpflichtung enthalten, gegenseitige Beratungen durchzuführen, falls irgend welche Streitigkeiten entstehen sollten.

Außerdem soll die Erklärung einen Abschnitt enthalten, in dem festgestellt wird, daß sie in nichts die bestehenden Verpflichtungen der beiden Staaten antaste.

In parlamentarischen Kreisen in Paris hat besonders die Information über Punkt 2 der Erklärung eine große Befriedigung hervorgerufen, der als eine Art Zusage verstanden wird, daß sich Frankreich in der Frage der Kolonien nicht in einer Lage befindet, bei der es selbst die Kosten der deutschen Kolonialforderungen durch eine einseitige Abtretung der Gebiete tragen sollte, die augenblicklich den Bestandteil des französischen Imperiums bilden.

Herzoglicher Empfang für Chamberlain und Lord Halifax in Paris.

Aus Paris meldet DNB:

Ministerpräsident Chamberlain und Außenminister Lord Halifax sind mit ihren Damen am Mittwoch um 17.44 Uhr in Paris eingetroffen. Sie wurden am Bahnhof von Ministerpräsident Daladier, Außenminister Bonnet, dem Englischen Botschafter in Paris und dem Französischen Botschafter in London, sowie von einem Vertreter des Präsidenten der Republik und Mitgliedern des französischen Außenministeriums empfangen. Die englischen Minister begaben sich von lebhaften Beifallsstundgebungen der Pariser Bevölkerung begrüßt, vom Bahnhof in die Englische Botschaft, wo sie abgestiegen sind.

In unterrichteten Kreisen unterrichtet man den herzlichen Empfang, den die Pariser Bevölkerung den englischen Ministern bei der Ankunft am Bahnhof und auf dem Wege zur Englischen Botschaft bereitet.

Außenminister Bonnet hat den beim Quai d'Orsay akkreditierten Pressevertretern über das Besprechungsprogramm der französischen und englischen Staatsmänner genaue Mitteilung gemacht. Die Besprechungen beginnen am Donnerstag vormittag um 10 Uhr und werden bis 12.30 Uhr dauern. Die französischen und die britischen Staatsmänner werden ferner Gelegenheit haben, während des vom Staatspräsidenten im Elysée gegebenen Frühstückes ihre Besprechungen fortzusetzen. Am Nachmittag ist dann ein Empfang der Minister im Pariser Rathaus vorgesehen. Anschließend begeben sich Chamberlain und Lord Halifax wieder in den Quai d'Orsay, wo höchstwahrscheinlich Daladier und Chamberlain vor der Presse eine Erklärung abgeben werden.

Außerdem erzählt man in unterrichteten Kreisen, daß auf der Tagesordnung der französisch-britischen Ministerbesprechungen neben den bereits bekannten Punkten auch eine Diskussion über die Hilfeleistung für die jüdischen Flüchtlinge stehen soll.

Nürnberger Gesetze in Danzig.

Die Pressestelle des Danziger Senats teilt mit:

In der Ausgabe des Danziger Gesetzbuches vom 23. November 1938 ist eine Verordnung des Senats zum Schutz des deutschen Blutes und der deutschen Ehre veröffentlicht. Die bedeutsame Rechtsverordnung bezweckt wie das deutsche Vorbild der unter dem Namen „Nürnberger Gesetze“ bekannten gesetzlichen Bestimmungen die Reinerhaltung des deutschen und des ihm artverwandten Blutes und die Ausmerzung des jüdischen Einflusses.

Der Senat hat damit der dringlichen und natürlichen Forderung der Danziger Bevölkerung entsprochen, die weitestgehende Rechtseinheit mit dem deutschen Mutterland und ganz besonders auf dem Gebiet der Rassegesetzgebung verlangt.

Die Verordnung enthält demgemäß zunächst Bestimmungen — und zwar erschöpfend und allgemeingültig — darüber, wer Jude ist, wer jüdischer Mischling ist, und wer von den jüdischen Mischlingen als Jude gilt. Nach der Verordnung ist verboten die Eheschließung zwischen Juden einerseits und Staatsangehörigen deutschen oder artverwandten Blutes und staatsangehörigen jüdischen Mischlingen, die nur einen volljüdischen Großelternteil haben, andererseits. Die trotz dieses Verbots geschlossenen Ehen sind nichtig, auch wenn sie zur Umgehung im Ausland geschlossen sind. Zuchthausstrafe bei Zuwiderhandlung sichert die Beachtung des Verbots.

Nach der Verordnung sind unerwünscht Ehen zwischen staatsangehörigen jüdischen Mischlingen, die zwei volljüdische Großeltern haben, und staatsangehörigen deutschen oder artverwandten Blutes — sie bedürfen einer besonderen Genehmigung des Senats — und mit staatsangehörigen jüdischen Mischlingen, die nur einen volljüdischen Großelternteil haben. Unerwünscht sind ferner Ehen zwischen jüdischen Mischlingen, die nur einen volljüdischen Großelternteil haben. Der jüdische Bluteanteil soll eben weder neu entstehen noch erhalten bleiben.

Der § 8 der Verordnung soll eine Schranke bilden gegen Einströmen anderer rassenfremder, wenn auch nicht jüdischen Blutes, das geeignet ist, das deutsche Blut zu gefährden.

Als weitere bemerkenswerte Vorschrift enthält die Verordnung das Verbot des außerehelichen Verkehrs zwischen Juden und Staatsangehörigen deutschen oder artverwandten Blutes und zwischen Juden und staatsangehörigen jüdischen Mischlingen, die nur einen volljüdischen Großelternteil haben.

Ferner ist unter sagt die Beschäftigung von weiblichen Staatsangehörigen unter 45 Jahren deutschen oder

Neuer polnischer Vorstoß in der Judenfrage

London, 24. November. (P.M.) Der Polnische Botschafter Graf Raczyński hat am Dienstag den ständigen Unterstaatssekretär im Foreign Office Sir Alexander Cadogan aufgesucht und im Gespräch mit ihm dem Wunsch der Polnischen Regierung Ausdruck gegeben, daß das nächste Einwanderungskontingent für Palästina entsprechend vergrößert werden möchte, damit auch die Juden aus Deutschland, die in der letzten Zeit nach Polen ausgewiesen worden sind, von ihm erfasst werden könnten.

Außerdem hat der Polnische Botschafter Graf Raczyński im Foreign Office den Austausch der Ratifizierungsdokumente des polnisch-britischen Flottenabkommens vollzogen, das am 22. April d. J. in London unterzeichnet worden ist.

Gühne-Milliarde in vier Raten.

DNB meldet aus Berlin:

Der Reichsfinanzminister hat eine Durchführungsverordnung über die Gühneleistung der Juden erlassen, die im Reichsgesetzblatt Teil I Nr. 196 vom 22. November 1938 bekanntgegeben wird. Sie bestimmt, daß die Kontribution von einer Milliarde RM als zwanzigprozentige Vermögensabgabe von den Juden deutscher Staatsangehörigkeit und von den staatenlosen Juden eingezogen wird. Abgabepflichtig ist jeder Jude nach § 5 der Ersten Verordnung zum Reichsbürgergesetz, der nach der Verordnung über die Anmeldung des Vermögens von Juden vom 26. April 1938 sein gesamtes in- und ausländisches Vermögen anzumelden und zu bewerten hatte. Juden fremder Staatsangehörigkeit unterliegen nicht der Abgabepflicht.

Bei Mischlingen ist nur der jüdische Ehegatte mit seinem Vermögen abgabepflichtig. Die Abgabe wird nach dem Gesamtwert des Vermögens nach dem Stand vom 12. November 1938 bemessen. Sie wird nicht erhoben, wenn der Gesamtwert des Vermögens nach Abzug der Verbindlichkeiten, jedoch vor Abrechnung, 5000 RM nicht übersteigt. Der Gesamtwert ist auf volle 1000 RM nach unten abzurunden. Die Abgabe beträgt insgesamt 20 v. H. des Vermögens. Sie wird erhoben in vier Teilbeträgen von je 5 v. H. des Vermögens. Der erste Teilbetrag ist am 15. Dezember 1938 fällig, die weiteren Teilbeträge am 15. Februar, 15. Mai und 15. August 1939.

Die Zahlungen sind ohne besondere Aufforderung zu leisten. Ehegatten haften für die Abgabe des anderen Ehegatten als Gesamtschuldner. Das gilt nicht für Mischlingen. Die Abgabe ist an das Finanzamt zu entrichten, in dessen Bezirk der Abgabepflichtige seinen Wohnsitz oder seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat. Für Abgabepflichtige, die im Inland weder einen Wohnsitz noch ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, ist das Finanzamt Berlin-Moabit-West zuständig.

Zahlungen aus Versicherungsansprüchen von Juden deutscher Staatsangehörigkeit und von staatenlosen Juden nach der Verordnung zur Wiederherstellung des Straßenbildes bei jüdischen Gewerbetreibenden vom 12. November 1938 sind unverzüglich an das zuständige Finanzamt zu leisten. Diese Zahlungen werden auf die Abgabe des aus der Versicherung Berechtigten angerechnet. Übersteigende Beträge verbleiben dem Reich. Der Reichsfinanzminister wird ermächtigt, Bestimmungen darüber zu treffen, inwieweit Finanzämter in geeigneten Fällen Wertpapiere und Grundbesitz in Zahlung nehmen können. Für den am 15. Dezember 1938 fälligen Teilbetrag der

artverwandten Blutes in jüdischen Haushalten. Soweit bei Inkrafttreten der Verordnung diese Hausangehörigen bereits im Haushalt tätig waren, können sie verbleiben, wenn sie am 1. Januar 1939 das 35. Jahr vollendet haben.

Schließlich ist noch wichtig, daß nach der neuen Verordnung Juden das Führen der Staatsflagge und das Zeigen der Hakenkreuzflagge untersagt ist, und daß Juden in politischen Angelegenheiten ein Stimmrecht nicht zusteht. Juden können kein öffentliches Amt bekleiden.

Die Verordnung gewährt den Schutz, wie ihr Wortlaut zeigt, nicht nur dem deutschen, sondern auch dem artverwandten und somit auch dem polnischen Blut. Die Belange der Danziger Staatsangehörigen polnischer Nationalität sind daher in vollem Umfange gewahrt.

Polens Vorbehalte.

Die polnische Telegr.-Agentur „Gypres“ teilt dazu mit: Wie wir erfahren, hat der polnische diplomatische Vertreter in Danzig seinerzeit, als die Absicht, die Rassegesetze in Danzig einzuführen, bekannt wurde, dem Danziger Senat die Vorbehalte der Polnischen Regierung ausgesprochen. Diese Vorbehalte gehen in der Richtung, daß die Rassegesetze in Danzig die Rechte Polens oder der polnischen Bürger in Danzig nicht vermindern oder verletzen, sowie das ordnungsmäßige Funktionieren des Danziger Hafens nicht beeinträchtigen können.

Aus der Danziger Rechtspflege sind auf eigenen Antrag ausgeschieden folgende jüdische Rechtsanwälte und Notare: Dr. Kamnitzer (der während einer der früheren links-eingestellten Danziger Regierungen Finanzsenator war), Fröhlich, Dr. Hermann, Lazarus, Rothenburg und Dr. Schopf.

Das Warenhaus Freymann in Danzig arisiert.

Wir hatten berichtet, daß seit langem Bestrebungen im Gange waren, das große Danziger Warenhaus Gebr. Freymann am Kothenmarkt zu arisieren. Diese Bestrebungen sind jetzt durchgeführt worden, denn in den Danziger Zeitungen gibt die Firma bekannt: „Gebr. Freymann ist arisiert. Jetzt kauft man wieder bei Freymann!“ In der ersten Betriebsversammlung nach Übernahme der Leitung durch den neuen Betriebsführer Saviane betonte dieser, daß der Betrieb arisiert sei und nun für alle Betriebsangehörigen eine neue Zeit beginne. Früher seien alle leitenden Posten mit Juden besetzt gewesen, von jetzt ab werde den Tüchtigsten jede Aufstiegsmöglichkeit freigehalten.

Weitere Entlassungen von Deutschen in Oberberg.

Die „Rattowitzer Zeitung“ berichtet in ihrer Nr. 304 vom 23. November:

In Oberberg (Bogumin) erhielten in der Rastawitz-„Odra“ alle Arbeiter und Angestellte deutscher Nationalität die Kündigung zum 31. Dezember. Das Röhrenwalzwerk Albert Sahn in Neu-Oberberg hat etwa 50 Angestellten und über 100 deutschen Arbeitern zum 31. Dezember gekündigt.

Abgabe ist durch Verwaltungsanordnung die Inzahlungnahme solcher Wirtschaftsgüter in der Regel ausgeschlossen.

Unbeschadet ihres Wesens als Güter wird die Abgabe von den Finanzämtern aus technischen Vereinfachungsgründen nach den Vorschriften erhoben, die für Reichssteuern gelten. Gegen Entscheidungen der Finanzämter wegen der Vermögensabgabe ist jedoch lediglich die Beschwerde an den Oberfinanzpräsidenten zulässig.

Die Abgabe fließt dem Reich zu. Es bleibt vorbehalten, die Zahlungspflicht zu beschränken, sobald der Betrag von einer Milliarde RM erreicht ist, oder die Zahlungspflicht zu erweitern, soweit dies zur Erreichung des Betrages von einer Milliarde RM erforderlich ist.

Sturm verhindert Heimfahrt der toten Königin.

Die Abfahrt des englischen Schlachtschiffes „Royal Oak“, das die Leiche der norwegischen Königin Maud von Portsmouth nach Norwegen überführen soll, wurde durch einen orkanartigen Sturm verzögert. Das Schiff konnte infolgedessen erst am Donnerstag auslaufen. König Haakon und Kronprinz Olaf, die der toten Königin das Geleit geben, sind in Portsmouth geblieben.

Dem eigenen Wunsch der verstorbenen Königin entsprechend, fand die Trauerfeier in London und die Überführung der Leiche in schlichtem Rahmen, ohne militärische Ehrenbezeugung, statt. Bei dem Trauergottesdienst in der Kapelle des Marlborough-Hauses waren nur die Angehörigen der königlichen Häuser zugegen. Nach der Feier wurde der Sarg von acht Grenadieren zu der bereitstehenden Lafette getragen. Ihr folgten auf dem Wege zum Victoria-Bahnhof im ersten Wagen König Haakon und Kronprinz Olaf von Norwegen, im zweiten König Georg von England und König Georg von Griechenland sowie in den weiteren Wagen Prinzregent Paul von Jugoslawien sowie die übrigen Mitglieder des englischen Königshauses. Nachdem die Leibtragenden von der toten Königin Abschied genommen hatten, setzte sich der Sonderzug, in dem König Haakon und Kronprinz Olaf die Leiche begleiteten, in Bewegung.

Polnischer Eishockeyverband.

Entgegen den Behauptungen, daß Polen an der Eishockey-Weltmeisterschaft 1939 nicht teilnähme, äußerte sich der Präsident des Polnischen Eishockeyverbandes, Professor Baranowski, daß Polen an den Weltmeisterschaften in Zürich und Basel teilnehmen werde. Eine vorjährige Mannschaft werde in der Schweiz zu den Spielen antreten. Man wolle nicht, daß Polen noch weiter zurückfalle, gemessen an den Leistungen anderer Länder.

Wettervorhersage:

Wechselnd wolkig.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung bei kühleren Temperaturen an.

Wasserstand der Weichsel vom 23. November 1938.
Krautau — 2,85 (— 2,97), Zawichost + 1,36 (+ 1,38), Warchau + 1,04 (+ 1,05), Błoc + 0,78 (+ 0,77), Thorn + 0,88 (+ 0,86), Jordan + 0,82 (+ 0,80), Culm + 0,78 (+ 0,78), Graubenz + 0,98 (+ 1,01), Kurzebrad + 1,06 (+ 1,10), Biele — 0,28 (— 0,34), Orichau — 0,28 (— 0,33), Einlage + 2,38 (+ 2,36), Schiemensdorf + 2,54 (+ 2,56). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Autobahn Breslau und Wien—Brünn—Přezburg—Chust.

Die neue deutsch-tschechische Grenze.

Über die neue Grenzziehung zwischen dem Deutschen Reich und der Tschechoslowakei wird von reichsdeutscher unterrichteter Seite folgendes mitgeteilt:

Die neue Grenze zwischen dem Deutschen Reich und der Tschechoslowakei stellt im wesentlichen eine ethnographische Berichtigung der Linie vom 5. Oktober 1938 dar. Insbesondere sind eine Reihe von Gemeinden mit deutscher Bevölkerung, die bisher vor dieser Linie lagen und nicht erfasst wurden, in die Reichsgrenze einbezogen worden.

An zwei Stellen im Dreieck zwischen March und Thaya, südlich von Lundenburg, sowie in der Gegend von Gmünd wurde die ehemals österreichisch-mährische Grenze wiederhergestellt.

An vier Stellen ist eine Grenzberichtigung aus verkehrspolitischen Gründen erfolgt; die Möglichkeit hierzu war durch Ziffer 6 des Münchener Abkommens gegeben. Es handelt sich dabei um folgendes:

1. Um eine verhältnismäßig unbedeutende Gebietsabtretung westlich von Laus. Durch den Gebietszuwachs an dieser Stelle wird Deutschland die Möglichkeit einer einwandfreien Eisenbahn- und Straßenverbindung zwischen dem Raum von Eger einerseits und Jütch im Walde bzw. dem mittleren Böhmerwald gegeben.

2. Ein kleiner Zipfel zwischen Böhmisches-Misch und Liebenau kommt zum Reich, um durch das Gebiet die geplante wichtige Reichsautobahn nach Reichenberg durchzulegen.

3. Ist die Abtretung eines Gebietsstreifens zwischen Tannwald und Hohenelbe auf der Südseite des Riesengebirges erfolgt. Dort soll eine zweigleisige Eisenbahn gebaut werden, die die Aufgabe hat, den Raum von Reichenberg mit dem von Trautenau und Hohenelbe zu verbinden.

4. Ist die Abtretung eines kleinen Zipfels östlich von Gabel vorgehen, durch den eine Eisenbahnverbindung zwischen dem Glazer Bergland—Landskron und Zwittau ermöglicht wird.

Diese Grenzberichtigung, die auch von der durch das Münchener Abkommen eingesetzten Internationalen Kommission bestätigt wurde, bringt, wie man hört, etwa 50 000 Tschechen und Deutsche endgültig in ihr Mutterland zurück. Es handelt sich also um einen Gebietsaustausch nach beiden Seiten. Bei dieser Gelegenheit konnte auch eine Reihe kleiner Mißstände mit behoben werden, so die klare Streckenführung einer Eisenbahnlinie ganz auf deutschem Gebiet, die bisher dreimal die Grenze wechselte, was naturgemäß mitunter erhebliche Verzögerungen mit sich brachte.

Zwischen den beiden Ländern ist ein Vertrag zustande gekommen, der die Frage der Staatsangehörigkeit sowie das beiderseitige Optionsrecht regelt. Die Grenzziehung ist auf Grund der an Ort und Stelle vorgenommenen Erhebungen zwischen den beiden vertragschließenden Ländern vorgenommen worden. Dadurch wird Gewähr geboten, daß sich die unter der Herrschaft der beiden Länder verbleibenden nationalen Minderheiten in die Ordnung ihres Staatsgefüges fügen, und daß es natürlich bei voller Wahrung der kulturellen Bedürfnisse keine nationale Irredenta geben wird. Die durch die neue Grenzziehung notwendig gewordene Räumung bzw. Besetzung ist für den 24. November anberaumt worden.

Aus den verkehrspolitischen Bestimmungen ist hervorzugehen, daß die

Durchgangsautobahn von Schlesien durch tschechoslowakisches Gebiet nach Oesterreich

als exterritorial gilt, daß also den Benutzern dieser Kraftfahrstraße jede Behelligung auf dem Gebiet des Pass- und Zollwesens erspart bleiben soll. Weiter ist vorgegeben, daß die Autobahn Breslau—Wien dem deutschen und dem tschechoslowakischen Kraftverkehr völlig kostenlos zur Verfügung stehen soll.

Das „Prager Tageblatt“ kommt bei der Würdigung der letzten deutsch-tschechischen Verträge zu dem Schluß, daß sie die Konsequenz der Tatsache seien, daß die Tschechen, wenn sie nach dem Auslande wollten, meist deutsches Gebiet, deutsche Wasserstraßen, deutsche Fluglinien benutzen müßten. Das Blatt ist auch in der Lage, schon interessante Details zu der in dem einen der neuen Verträge festgehaltenen Autobahn Breslau—Brünn—Wien mitzuteilen. Die Autobahn soll demnach 60 bis 65 Kilometer lang werden. Die Reichsautobahn-Gesellschaft wird die Strecke mit allen ihren Anschlüssen an das tschechische Straßennetz auf eigene Rechnung bauen. Die Grundstücke werden von der Tschechei zur Verfügung gestellt werden. Betrieb, Aufsicht und Verkehrspolizei werden deutsch sein. Die ganze Autobahn wird mit Ausnahme der Einmündungen der tschechischen Straßen umzäunt und zollmäßig abgeschlossen sein. Tschechische Kraftfahrzeuge dürften sie indes ebenfalls ohne Einschränkung, ohne Gebühren und ohne Passformalitäten benutzen. Für den Bau sollen überwiegend tschechische Arbeiter, Techniker und Unternehmer verwendet werden, was indes die Beteiligung deutscher Angehöriger und Unternehmer nicht ausschließt. Man rechnet damit, daß insgesamt 35 bis 50 000 Arbeiter beschäftigt an dem Bau finden, der bis Ende 1940 beendet sein soll. Die Vorarbeiten sollen schon in den nächsten Tagen in Angriff genommen werden.

Autobahn in der Karpaten-Ukraine.

Das Abkommen über den Bau von Autobahnen wird vor allem auch die heute vom allgemeinen Verkehr fast völlig abgeschnittenen Gebiete der Karpaten-Ukraine mit erschließen. Bei Brünn wird diese Autobahn Anschluß an eine tschechische Autobahn finden, die von Prag über Brünn nach Přezburg und Chust verlaufen soll und auf der andern Seite, indem sie nach Pilsen weitergeführt wird, Anschluß an die deutsche Autobahn Eger—Marienbad erhalten soll.

Was die Einigung über den

Oder—Donau—Kanal

anbetrifft, so wird zugleich der Bau eines zweiten Kanals festgelegt, der die Molbau nach Süden verlängert (in der Nähe von Linz) und damit die Verbindung zwischen Elbe und Donau hergestellt wird. Die Verbindung Oder—Donau wird über die March hergestellt. Die Einzelheiten der Finanzierung und Ausführung dieser beiden Projekte, nach deren Fertigstellung Deutschland verkehrswirtschaftlich dem europäischen Südoften noch erheblich näher gebracht sein wird, sollen, wie man hört, weiteren Verhandlungen überlassen bleiben.

Leere Wiegen im Sudetenland.

Das soll jetzt wieder anders werden!

Bezeichnend für die politische und wirtschaftliche Not, die in den sudetendeutschen Gebieten bis zu ihrer Wiedervereinigung mit dem Reich herrschte, sind besonders die niedrigen Geburtsziffern und die hohe Säuglingssterblichkeit.

Nach den in dem neuen Heft von „Wirtschaft und Statistik“ veröffentlichten Berechnungen des Statistischen Reichsamts wurden in den mit dem Reich vereinigten sudetendeutschen Gebieten im Jahre 1937 nur 51 600 Kinder lebend geboren. Damit hatte die Geburtenziffer der sudetendeutschen Bevölkerung mit 14,1 je 1000 Einwohner einen noch tieferen Stand als in den österreichischen Landesteilen (ohne Wien), in denen im Jahre 1937 im Durchschnitt immerhin noch 15,6 Kinder je 1000 Einwohner geboren wurden. In einigen Bezirken wie Asch, Graslitz, Karlsbad, Reichenberg und Gablonz wurden in den Jahren 1936 und 1937 sogar noch nicht einmal 10 Lebendgeborene je 1000 Einwohner gezählt. Da ferner die sudetendeutsche Bevölkerung infolge der allgemeinen schlechten wirtschaftlichen Verhältnisse und ihrer besonderen Benachteiligung sehr ge-

Deutsch-tschechoslowakisches Volkstumsabkommen.

Einigung über Staatsangehörigkeit und Minderheitenschutz.

Das Deutsche Nachrichtenbüro meldet:

Zwischen Vertretern des Deutschen Reiches und der Tschechoslowakischen Regierung wurde in Berlin ein Vertrag geschlossen, in dem die Fragen der Staatsangehörigkeit und der Optionsrechte geregelt werden, die sich aus der Wiedervereinigung der sudetendeutschen Gebiete mit dem Deutschen Reich ergeben haben. Der Vertrag tritt am 26. November in Kraft.

Auf deutscher Seite wurden die Verhandlungen geführt von Ministerialrat im Auswärtigen Amt Dr. Friedrich Gaus und Ministerialrat im Reichsinnenministerium Dr. Hans Globke. Bevollmächtigter Prags war Dr. Antonín Koukal, Ministerialrat im tschechoslowakischen Justizministerium.

Die ersten Paragraphen des Vertrages enthalten die Bestimmungen, nach denen die alteingesessene Bevölkerung in den sudetendeutschen Gebieten die deutsche Staatsangehörigkeit erhält. Im einzelnen heißt es:

Stichtag: 10. Oktober 1938.

Diejenigen tschechoslowakischen Staatsangehörigen, die am 10. Oktober 1938 ihren Wohnsitz in einer mit dem Deutschen Reich vereinigten Gemeinde gehabt haben, erwerben unter Verlust der tschechoslowakischen Staatsangehörigkeit mit Wirkung vom 10. Oktober 1938 die deutsche Staatsangehörigkeit, wenn sie

- a) vor dem 1. Januar 1910 in dem mit dem Deutschen Reich vereinigten Gebiet geboren sind oder
 - b) die deutsche Staatsangehörigkeit mit dem 10. Januar 1920 verloren haben oder
 - c) Kinder oder Enkelkinder einer Person sind, auf die die Voraussetzungen der Buchstaben a oder b zutreffen, oder
 - d) Ehefrauen von Personen sind, auf die die Voraussetzungen der Buchstaben a, b oder c zutreffen.
- Tschechoslowakische Staatsangehörige deutscher Volkszugehörigkeit, die am 10. Oktober 1938 ihren Wohnsitz außerhalb des früheren tschechoslowakischen Staatsgebietes gehabt haben, erwerben unter Verlust der tschechoslowakischen Staatsangehörigkeit mit Wirkung vom 10. Oktober 1938 die deutsche Staatsangehörigkeit, wenn sie am 10. Oktober 1938 das Heimatrecht in einer mit dem Deutschen Reich vereinigten Gemeinde besaßen haben. Eine Ehefrau erwirbt die deutsche Staatsangehörigkeit nicht, wenn sie ihr Ehemann nicht erwirbt.

Die Deutsche Regierung kann bis zum 10. Juli 1939 das Verlangen stellen, daß Personen nicht deutscher Volkszugehörigkeit, die nach den Bestimmungen dieses Vertrages tschechoslowakische Staatsangehörige bleiben und seit dem 1. Januar 1910 in das mit dem Deutschen Reich vereinte Gebiet zugezogen sind, sowie ihre die tschechoslowakische Staatsangehörigkeit besitzenden Abkömmlinge das Deutsche Reich innerhalb einer Frist von drei Monaten verlassen. Die Tschechoslowakische Regierung wird diese Personen in ihr Gebiet aufnehmen.

Umgekehrt gilt diese Abwanderungsbestimmung für Personen deutscher Volkszugehörigkeit.

29. März 1939: Letzter Optionstermin.

In den weiteren Paragraphen des Vertrages werden die Optionsbestimmungen wiedergegeben. Danach können deutsche Volkszugehörige, die tschechoslowakische Staatsangehörige bleiben, bis zum 29. März 1939 für die deutsche Staatsangehörigkeit optieren. Dies gilt jedoch nicht für Personen, die die tschechoslowakische Staatsangehörigkeit nach dem 30. Januar 1933 erworben haben und bis zu dem genannten Zeitpunkt deutsche oder österreichische Staatsangehörige gewesen sind.

Die Option wird erklärt zugunsten der deutschen Staatsangehörigkeit im Deutschen Reich bei der zuständigen unteren Verwaltungsbehörde, außerhalb des Deutschen Reichs bei dem zuständigen deutschen Konsulat.

Entsprechendes gilt jeweils für die Option zugunsten der Tschechoslowakei.

Die einzelnen Bestimmungen über das Optionsverfahren enthalten die Feststellung, daß zur Abgabe der Optionserklärung berechtigt ist, wer das 18. Lebensjahr vollendet hat. Eine Ehefrau kann nicht selbständig optieren. Die Option des Ehemannes wirkt für die Ehefrau. Dies gilt nicht, wenn die eheliche Gemeinschaft gerichtlich aufgehoben ist. Für Personen unter 18 Jahren wird die Option durch den gesetzlichen Vertreter ausgeübt. Personen, die das Gebiet des Deutschen Reiches oder der Tschechoslowakischen Republik verlassen müssen, weil dieses Verlangen — den obigen Bestimmungen entsprechend — gestellt worden ist, sowie Optanten, die bis zum 31. März 1940 ihren Wohnsitz in denjenigen Staat verlegen, für den sie optiert haben, dürfen das gesamte bewegliche Gut, das sie am Tage der Unterzeichnung dieses Vertrages (20. November) besaßen haben, mitnehmen und brauchen mit Ausnahme von Geld, Wertpapieren und bestimmten Sammlungen keine Abgaben hierfür entrichten.

ringe Möglichkeiten zur Familiengründung hatte, war ein unverhältnismäßig großer Teil der Kinder unehelich geboren. Im Jahre 1937 waren im Sudetenland unter 100 Geborenen 13,5 Uneheliche gegenüber nur 7,7 v. H. im alten Reichsgebiet.

Die Sterblichkeit war in den mit dem Reich vereinigten sudetendeutschen Gebieten mit 12,9 Sterbefällen je 1000 Einwohner allgemein sehr hoch. Besonders fällt die außergewöhnlich hohe Säuglingssterblichkeit auf, die in weiten Teilen des Sudetenlandes herrschte. So wurden besonders in dem geburtsarmen nordwestböhmisches Industriegebiet 10 bis über 14 von 100 Lebendgeborenen vor Vollendung des 1. Lebensjahres infolge mangelhafter Ernährung und Säuglingspflege wieder dahingerafft.

Infolge der niedrigen Geburtenzahlen und der verhältnismäßig hohen Sterblichkeit war die natürliche Bevölkerungszunahme in den sudetendeutschen Gebieten äußerst gering. Im Jahre 1937 wurden bei einer Gesamtbevölkerung von 3 650 000 nur 4450 Kinder mehr geboren, als Sterbefälle gezählt wurden. In Wirklichkeit reichte im ganzen sudetendeutschen Gebiet die Geburtenhäufigkeit bei weitem nicht mehr zur Erhaltung des Volksbestandes aus. Durch die Geburtenzahl des Jahres 1937 wurden vielmehr nur rund 60 v. H. des zur Bestandhaltung erforderlichen Geburtenfalls gedeckt. Die sudetendeutsche Bevölkerung wies mithin einen ebenso großen Geburtenfehlsatz von 40 v. H. auf wie die Bevölkerung Österreichs (einschl. Wien).

Zur Behandlung aller Fragen, die sich bei der Durchführung dieses Vertrages ergeben, wird ein gemischter Ausschuss gebildet, in den jede der beiden Regierungen eine gleiche Zahl von Vertretern entsendet.

Schutz für die Volksgruppen.

Gleichzeitig mit der Unterzeichnung dieses Abkommens über die Staatsangehörigkeit ist von der Deutschen Regierung und der Tschechoslowakischen Regierung eine Garantie-Erklärung über den beiderseitigen Minderheitenschutz abgegeben worden. In dieser wird die Freiheit der Betätigung der Volksgruppen festgestellt. Zur Behandlung aller Minderheitenfragen wurde ein ständiger deutsch-tschechoslowakischer Regierungsausschuss gebildet. Dem Ausschuss gehören je ein Vertreter des deutschen und tschechoslowakischen Außenministeriums an sowie je ein Vertreter des deutschen und des tschechoslowakischen Innenministeriums. Falls in dem Ausschuss keine Einigung erzielt wird, bleiben unmittelbare Verhandlungen zwischen den beiden Regierungen vorbehalten.

Deutsch-italienisches Kulturabkommen unterzeichnet.

Aus Rom wird der reichsdeutschen Presse gemeldet:

Im Palazzo Chigi wurde am Mittwoch vormittag von dem italienischen Außenminister Graf Ciano und dem deutschen Botschafter von Madensen das eingehend vorbereitete deutsch-italienische Kulturabkommen unterzeichnet. Der Unterzeichnungsakt fand in Gegenwart des italienischen Unterrichtsministers Bottai und des Ministers für Volkskultur Alfieri sowie des Leiters der Kulturpolitischen Abteilung des Reichsaussenministeriums, Ministerialdirektor Sieve, statt.

Mit dem neuen Abkommen haben die beiden befreundeten Staaten ein für die Ausgestaltung und Vertiefung ihrer Beziehungen entscheidendes Werk geschaffen, das die kulturelle Ergänzung der politischen Nähe Rom—Berlin bildet und sowohl inhaltlich wie in seiner ertragstechnischen Durcharbeitung das bedeutendste Kulturabkommen darstellen soll, das bis heute besteht.

Rundschau des Staatsbürgers.

Amnestie für Steuer- und Devisenvergehen

bei Anmeldung des ausländischen Vermögens.

Im „Giornale Uffizio“ Nr. 88 vom 19. November ist die von uns bereits kurz skizzierte Verordnung des Herrn Staatspräsidenten veröffentlicht, die eine Amnestie für einige Steuer- und Devisenvergehen vorsieht. Diese Verordnung bestimmt im einzelnen:

Estrafverfahren werden nicht eingeleitet und bereits eingeleitete werden niedergeschlagen, falls bei der Erfüllung der Verpflichtungen, die in den auf Grund des Art. 10 der Verordnung des Herrn Staatspräsidenten vom 26. April 1936 über den Geldverkehr mit dem Ausland und über den Verkehr mit in- und ausländischen Zahlungsmitteln (Dz. Uff. Nr. 86, Pol. 594) erlassenen Verordnungen vorgehoben sind, (Anmeldungen des Auslandsvermögens! D. R.) festgestellt wird:

ein Vergehen, das in der Verordnung des Herrn Staatspräsidenten vom 26. April 1936 über den Geldverkehr mit dem Ausland und über den Verkehr mit in- und ausländischen Zahlungsmitteln vorgehoben ist;

ein Vergehen, das in der Verordnung des Herrn Staatspräsidenten vom 7. Mai 1936 über die Kontrolle des Warenverkehrs mit dem Ausland und der freien Stadt Danzig vorgehoben ist;

Steuervergehen;

Zumiberhandlungen gegen die Vorschriften über Stempelgebühren, vorgehoben in Art. 40 und 48 des Gesetzes über die Stempelgebühren;

ein Vergehen, das in den Vorschriften über die Besteuerung von Erbschaften und Schenkungen vorgehoben ist;

Finanzvergehen.

Die Einleitung eines Strafverfahrens erfolgt auch nicht wegen Zumiberhandlungen gegen die Vorschriften über die Stempelgebühren, die in Art. 42 des Gesetzes über die Stempelgebühren vorgehoben sind.

Die oben angeführten Vorschriften werden unter der Bedingung angewandt, daß die im ersten Absatz genannten Verpflichtungen eingehalten werden.

Die aus der Erfüllung der Verpflichtungen, die in den auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten vom 26. April 1936 erlassenen Verordnungen genannt sind, entrichtenden Abgaben dürfen nicht für die Bemessung irgend einer Steuer für das Jahr benutzt werden, in dem die Anmeldung und Anbiendung erfolgte, und ebenso nicht für die vorangegangenen Jahre; ferner dürfen sie nicht zur Bemessung irgend welcher Gebühren von öffentlich-rechtlichem Charakter benutzt werden.

Diese Verordnung hat mit dem Tage der Veröffentlichung, also am 19. November, Gesetzeskraft.

Die Amnestie wird also nur unter der Bedingungen zur Anwendung kommen, daß das im Ausland befindliche Vermögen angemeldet wird.

Hauptgeschäftsführer: Gotthold Starke; verantwortlich für Politik: Johannes Kraus; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seifert; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prangobski; Druck und Verlag: A. Dittmann & Co. v. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten

einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Bittglöcklein!

Kriegsgewitter ist verschunden. — Bei 200 Kindern, Alten Rann nach bangen, schweren Stunden Friedens, Freuden, Stimmung wachen. Unter Glöcklein darf erklingen: Denkt der Armen, Siedhen, Blinden, Laßt uns Wei, nachtslieder singen, Unterm Baum ein Päckchen finden!

Kuratorium der Jost - Streder - Anstalten
Pleszew, Wltz.

7846
Postcheckkonto: Nr. 212966 Bankkonto:
Landesgenossenschaftsbank — Poznan.

Kurheim „Jungborn“

Jahnstr. 22 Danzig-Oliva Fernspr. 45580
Physikal.-diätet. Heilstätte u. Erholungsheim
biologische Heilweise (Naturheilverfahren).
Schrot-, Bircher-Benner- u. and. Diäten
Heilanzeigen: 4763
Innere, Nerven-, Stoffwechsel-,
Gelenk-, Haut- u. Frauenleiden u.a.
Prospekte frei
Das Haus ist mod. hygienisch eingerichtet
u. d. Gastzimm. m. fließ. Wasser versehen
Arztl. Leitg. Dr. med. L. Brunck

**Konservendosen-
Verschlußmaschinen
Konservendosen,
Dosenöffner**

empfehlen

**Neumann & Kniffler
Bydgoszcz**
Niedzwiedzia 1 Telefon 31-41.

Photoalben

einfachste bis feinste Aus-
führung, preiswert und in
großer Auswahl.

A. Dittmann T. z o. p.
Marsz. Focha 6.

Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Uebersetzung.

In letzter Zeit sind für die Allgemeinheit
besonders wichtige Gesetze und Verordnungen
im Geistesblatt der Republik Polen erschienen.
Es handelt sich dabei um Bestimmungen
über die Anpassung des öffentlichen und pri-
vaten Baurechts an die Flieger- und Gas-
abwehr, Einfriedigung von Besitzungen und
Baracken, Umlage der dinglichen Rechte an
Kraftfahrzeugen, Butterausfuhr, Mollereibe-
triebe, Stabilisierung der Getreidepreise, Mehl-
abgabe, Wahlordnung für die Stadtverord-
nen- und Wahlordnung für die Dorf-
Gemeinde- und Kreisräte.

Die vorgenannten gesetzlichen Bestimmun-
gen können vom Verlage der Firma „Wex“
Poznań, Walsz. Fochy 3 in Einzelheften
zum Preise von 3,50 zł bezogen werden.

**Wollen Sie sich
vor allen
unvorher-
gesehenen
Vorfällen
im Kampf
um ihr Leben, Hab und
Gut schützen, so versehen
Sie sich sofort mit dem
Automat neuester Konstruktion mit der
Fabrikmarke „WESKO“**

Sensation des Jahres 1938
Automat-Pistole, Kaliber 6 mm ist von Ken-
nern als die beste anerkannt. Belgisches
System mit Schußsicherheit, schön vernickelt,
repetiert vorm Schuß, automatischer Hülsen-
auswerfer, starker Schall, Luxusausführung,
Handgriff ausgelegt mit Bakalitmasse, Fabrik-
garantie 8 Jahre. Preis einschließlich Futtermal
6,75 zł, zwei Stück 13.— zł. 100 Patronen
System „Flobert“ 21 3,65. Ausweis nicht
nötig. Versand bei briefl. Bestellung. Zah-
lung bei Empfang durch die Post. Adresse:
Wytwórnia Automatów „Strzaka“, Warszawa,
Skr. 386 D. R.

Von der Wiege bis zur Bahre

Geburts-
Tauf-
Verlobungs-
Hochzeits-
Trauer-
Anzeigen

auf Bogen und Karten. 7534
Besonders eilige Anzeigen werden innerhalb
1 Stunde zur Abfertigung gebracht.
Billigste Preisstellung.

Jusius Wallis, Toruń.
Szeroka 34. Fernruf 1469.

Wechsel

über 31. 2480, p. 15. 2.
1939. ausgestellt mit
meinem Akzept am
10. 11. 1938, abhanden
gekommen. Vor Ablauf
dieses Wechsels wird
gewarnt. 7849
Heinrich von Reiche,
Koblenz.

Wer nimmt 3 Monate
altes Kind gegen
Vergütung
in Pflege?
Off. unt. C 3570 an d.
Geistl. die. 3tg. erb.

Schneiderin

näht in besser. Häusern,
auch außerh. 31.
Schriften unter C 3381
a. d. Geistl. d. 3tg. erb.

Übernehme

Bieh- u. Pferdewerke
m. autom. Schere.
Preis 50 gr pro Stk.
bei größer. Serde nach
Bereinbarung. Gefl.
Angebote mit Angabe
der Zeit u. Stückzahl
zu richten an
Gustav Jank
Kozgarcz, pow. Toruń.

1-2

Rassehunde
nehme lof. in Dreifur.
Prim. Referenzen und
Dankschreiben. 3542
Fr. Dejowski
Radzyn, Pom.

Geldmarkt

Suche auf eine schul-
denfr. Landwirtschaft
3000 zł
zwecks Erbschaftsregu-
lierung. Wert 7-8000 zł.
Offerten unter T 3548
an die Geistl. d. 3tg.

Heirat

Gebild. u. vermög. ja-
Mann evgl. gt. Stell.
geund u. freibew. l.ucht
Ghehefährin.
Nur ernstem. Juchr.
vermög. i. Mädchen bis
etwa 30 (a. vom Lande)
unter „Sonntagsheim“
W 3552 an die Geistl.
dieler Zeitung erbeten.

Schulst. evgl. 32 und

34 Jahre alt, 179 u. 174.
dtbl. schlan. wünschen
vermög., nette Damen
mit Herzensbindung
zwecks Heirat
lern. z. lern. Erker. Erbe
ein. 500 Morgen großen,
schuldenfr. Landwirts-
schaft. Zweiter: a. liebt.
Einheit. in gute, groß.
Landwirtsch., Wasser-
mühle evtl. Geschäfts-
unternehm. Vermögen
4.000 zł. in bar, später
20000 zł. vorhanden.
Angeb. mögl. mit Bild
unter R 3534 an die
Geistl. d. 3tg. erb.

Offene Stellen

Gewandter, geschäfts-
tüchtiger
Kaufmann
aus der Getreide- oder
Mühlenbranche für
selbständ. Arbeit ge-
sucht. Bewerber kann
auch verheiratet sein.
Nur beitempohl. Herr
aus dem Provinzgebiet.
mit poln. und deutscher
Sprachkenntnis kommt
in Frage. Off. u. G 7802
a. d. Geistl. d. 3tg. erb.

Suche meine 450 Mg.

gr. Wirtschaft p. 1. 1. 39
tüchtig, unverh., evgl.
**Wirtschafts-
Beamten**
mit mehrjähr. Praxis
u. gut. Empfehlungen.
der polnischen Sprache
mächtig. Bewerb. mit
Gehaltsanpr. erbeten.
Finger. Wiag, pom.
Stolce. 7806

Erfahrener, tüchtiger

Mühlenschmied
z. techn. Führung
einer 12%, zu Mühle
per bald oder später für
Dauerstellung
gesucht. Erforderlich
Erfahrung mit Sauge-
gasmotor u. Kenntnis
der poln. u. deutschen
Sprache. Offert. unt. G
7803 a. d. Geistl. d. 3tg.

2 leibige

Pferdehelfer
Suche
Kawern Gultowski,
Ratibonot, Stajica 25

Kleider, Wäsche, Wollfaden

werden noch immer
für unsere Armen und Alten dringend gebraucht.
Alleinige Sammelstelle jetzt nur:
Deutscher Wohlfahrtsbund, Bydgoszcz
W. Focha 36, Telefon 1621.
Um Überlassung von allen Arten von Bekleidungsstücken
wird gebeten. Die Sachen werden auf Wunsch abgeholt!

Kinderfräulein

erfahren, zuverlässig, selbständig, perfektes,
deutsch, evangelisch, zu dreiährigem Buben
und siebenjährigem Mädchen nach Warschau
ge sucht. Biedtke, Warszawa, Chlodna 4, m. 5.

Für mein Kolonialwarengeschäft suche ich

jüngeren gewandten Verkäufer
zum 15. 12. evtl. 1. 1. 39 einen möglichst evgl.
perfekt deutsch und polnisch sprechend. 7855
A. Plitat, Grudziadz
Plac 23, Stencina 31.

Tücht. Gärtner

unverh. für größeren
Gutgarten mit Ge-
wächshaus, zum 1. De-
zemb. od. 1. Jan. ge-
sucht. Bewerb. m. gut.
Zeugnissen an
7712
Frau C. Voge
Krowo Szlach.,
p. Wroclaw.

Stübe

die selbständig Kochen
kann, f. Beamtenland-
schaft nach Süd-
poen per lof. gesucht.
Zuschrift. unter D 7833
a. d. Geistl. d. 3tg. erb.

Suche v. lof. zuverlässig.

**Rinder- und
Hausmädchen**
m. gut. Zeugn. u. etwas
Nähtenkenntnis. Frau
P. Triebel, Dabrowa
f. Mogilna. 7784

Stellengefuche

Berufslandwirt, 30 J.,
evgl. unverh., l.ucht aus-
ungetünd. Stellung z.
beliebigen Antritt, ge-
stügt a. gute Zeugnisse,
Stellung als

1. Beamter.

3. Jt. in Westpolen tät.,
13 J. Prax., vertrat m.
allen Zweig. einer neu-
zeitlich. Wirtsch. Größ.
Betrieb, wo Heirats-
mögl. gebot. beporagt
Angebote unt. P 7851
a. d. Geistl. d. 3tg. erb.

Strebl., evangl. Land-

wirtsch., 29 J., alt
mit guten Zeugnissen,
sucht ab 1. 12. oder 1.
1. 39 Stellung als

Beamter

unter Leitung d. Chefs
od. Hofbeamter. Durch-
aus ehrlich u. zuverlässig.
Gefl. Zuchr. u. P 7610
an die Geistl. d. 3tg.

Hofbeamter

32 J., alt, l.ucht ab 1. 12. 38
eventl. später Stellung
als Hofbeamter
oder Feldbeamter
unter Leitung des Chefs.
Gute Zeugn. Off. bitte
an J. Fiebig, Meino,
pow. Grudziadz. 3543

Erfahrener

Wirtin
mit guten Kenntnissen,
auch in Geflügelzucht
z. 1. 1. 39 ge. Angeb.
m. Zeugnisschriften,
Gehaltsanpr. u. mögl.
mit Bild zu richten an
Fr. Gertha von Aries,
Smazewo, p. Smetowo
Pomorze.

Die Zeitungs- Anzeige

ist das gedruckte

Schaufenster!

25
JAHRE
**ZEISS
PUNKTAL**

Nicht jedes
gewölbte
Brillenglas
ist ein
Punktalglas

Das Wort „Punktal“ ist den Zeisswerken
gesetzlich geschützt zur Bezeichnung ihrer
punktmäßig abbildenden Brillengläser — Zeiss-
Qualität. Der Preis des Punktalglasses ist
nicht höher als der vieler anderer gewölbter
Gläser. Als Kennzeichen der Echtheit
trägt jedes Zeissglas die
eingravierte Marke Z.

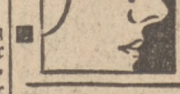
Verlangen Sie ausdrücklich

ZEISS-PUNKTAL

Das vollkommene Augenglas

Zeiss-Schilder im Schaufenster zeigen Ihnen die opti-
schen Fachgeschäfte, welche Zeiss-Erzeugnisse führen.
Aufklappende Druckschrift „Punktal“ u. Preisliste kosten-
frei von Carl Zeiss, Jena, Generalvertretung für Poen:
Ing. Wl. Lesniewski, Warszawa, Al. Niepodległości 210

Dazu trägt man die schöne
ZEISS-PERIVIS-VOLLSICHTBRILLE



Evgl. Schäfer

sucht ab 1. 1. od. 1. 4. 1939
Stellung. Bisher unge-
tätigt in Stammbuch.
tätig. Nebenbei verr.
mit Kastrier. v. Bullen
und Sengiten. Offerten
unter R 7852 an die
Geistl. d. 3tg. erb.

Suche ab 1. od. 15. Dez.

Stellung als
Jungwirtin
unter Leitung d. Haus-
frau im Gutshaus. Gut.
Gehaltsanpr. v. 2000.
Händen. Offerten mit
Gehaltsanpr. zu richten
u. P 3551 a. d. Geistl. d. 3tg.

Suche zum 1. 12. Stel-

lung als
2. Stubenmädchen
o. Küchenmädchen.
In Stellung gewesen.
Zeugnisse vorhanden.
Gefl. Offert. u. R 7674
a. d. Geistl. d. 3tg. erb.

Seiden- u. Wollkleider,

u. Blusen, sehr gut er-
halten, f. mittl. Wollfigur,
billig zu verkaufen.
Mokowa 5, l. p. 11-1/2.
Guterhaltene
Schreibmaschine
zu kaufen gesucht. Off.
m. Preisang. u. Marie
unter D 3384 an die
Geistl. d. 3tg. erb.

Rutschwagen

aller Art zu verkaufen.
Zu erfragen
Bomorka 46. Wja. 3.

Fahrräder

neu u. geb., bill. abaug.
3566 Sobieskiego 9, W. 6.
40 Zentner gute
Stettiner Weisel
gibt noch ab Birken,
Nowe Lianowo,
Tel. Gniw 96.

Brennholz.

Biet. an prima Buchen-
kloben, Einlag 37/38,
bei größerer Bestellung
frei Wagon Station
Sypniewo, 8—31. p.
1 rm. Gerner Eichen-
rollen, 2 m Fichte usw.
Anfragen an
Forstverwaltung
Sypniewo,
f. Wiechorka Pomorze.

100 Zentner

Futter-Wohrrüben
verkauft
Meyer, Pradzi, p. Cieles.

Un- u. Verkäufe

Gut eingeführtes
Kolonialw. - Geschäft
in groß. deutl. Rirch-
dorf zu verk. Offert. erb.
Wittelsdorf. 3556
Sipiora, pow. Szubin.

Alteingeführtes

**Haushaltungs-
geschäft**
m. Wohn. lof. zu verk.
Grunwaldzka 35, W. 1.

Junge hochtragende

R u h
verk. Renkel, Trzyczyn

Junge

Jagdhunde
Stad 20 Jotn, zu verk.
Dworowa 23.

Dobermannhündin

scharf, dreifert, zu ver-
kaufen. 3499
Wirk. Bohowicz,
pt. Kozowo, p. Bydg.

Dobermann

6 Wochen, verkauft
Toruńska 118. 3562

Pianino

freuzant, schwarz, verk.
Gdanis 22, W. 6. 3524

Nähmaschine

gegen Barzahlung. Gefl.
Offerten unter R 7805
a. d. Geistl. d. 3tg. erb.

Zu verkaufen:

ein Batephon mit 15
Blatten, ein Wädh-
schrant, Gas- und Be-
tro eumlampen. 3498
Grunwaldzka 35, W. 1.

2-Zimmer-Wohn.

von ruhigem, solidem
Mieter gesucht. Angeb.
unter R 3511 an die
Geistl. d. 3tg. erb.

Möbl. Zimmer

zu vermieten 3507
Kwiatowa 17. Wja. 10.

Sonn. laub. Zimm.

zu vermieten 3507
Kwiatowa 17. Wja. 10.

Pensionen

Wer möchte eine ältere
alleinsteh. Dame
als Hausgenossin
bei mäßig. Miete auf-
nehmen? Off. u. R 3550
a. d. Geistl. d. 3tg. erb.

Bachtungen

Verpachte 80- u. 110 Mg.
gute Wirtschaft
Nötig 7500 zł. 3567
Wiotra Staraj 10, W. 3.

Große helle

**Lagerräume
und Keller**
Pferdestall, geeignet
für eine Bierniederlage
oder anderes, zu ver-
mieten. Toruńska 25.

Donnerstag, 1. Dezemb. 1938

um 21 Uhr im Zivilkafino
**Ordentliche
Mitgliederberammlung**

Tagesordnung:

Geschäfts- und Rassen-
bericht 37/38, Entlastung
des Schachmeisters, Haus-
haltsplan 38/39. 7867

Der Vorsitzende (—) Dr. Behrendt.

4 Stufen Heu

geteilt, auch im ganzen.
zu verkaufen. 3564
M. Kawandowska,
Pradzi, p. Bydgoszcz.

Räucherpäne

gibt ab 3501
Ratelska 183.

Wohnungen

3 1/2 Zimm.-Wohn.
mit Bad. 7850
Nähe Sw. Trójcy ab
1. Jan. 39, zu mieten
gesucht. Offerten an
Głobka Rait,
Długa 78.

2 Zimmerwohn.

lof. od. ipat. ge. (2 Berl.).
Off. u. R 3521 a. d. G. d. 3.



Deutsche Bühne

Bydgoszcz L. 3.
Sonntag, 27. Nov. 38,
abends 8 Uhr:
Einmal, Wiederholung.

Der Wiberbenfig.

Zählung
Bühnspiel von
William Shatelpeare.
Eintrittskarten
wie üblich.
Die Bühnenleitung.

Kino

Kristal
5, 7, 9.
Sonntags:
3, 5, 7, 9.

Programm vom 24. — 28. 11. einschl.

Reute Donnerstag, Premiere!
Ein übermütiges Ufa Lustspiel, die schnurrigen,
abenteuerlichen und erheiternden Streiche eines
lustigen Mädels, voller Humor, Witz, Heiterkeit
und anderer Lustbarkeiten. 7867

Vor Liebe wird gewarnt

In den Hauptrollen:
Anny Ondra
Regie: Karl Lamac

Hans Richter

Wilhelm Bendow
Erich Fiedler
Ernst Dernburg
Beiprogramm:
**Pat
Neueste
Berichte**

Wojewodschaft Pommern.

24. November.

Ergänzungswahlen zum Deutschen Reichstag.

Vom Deutschen Generalkonsulat in Thorn erhalten wir folgende Mitteilung:

Am 4. Dezember d. J. finden im gesamten Reichsgebiet die Ergänzungswahlen zum Deutschen Reichstag für das Sudetenland statt. Berechtigt zur Teilnahme an dieser Wahl sind alle Personen arischer Abstammung, die am 10. Oktober d. J. in dem wiedererworbenen sudeten-deutschen Gebiet heimatberechtigt waren und dort vor dem 1. Januar 1910 geboren sind sowie deren Abkömmlinge und Ehefrauen, soweit sie das 20. Lebensjahr vollendet haben. Ferner ist stimmberechtigt, wer wegen seines Wohnsitzes im Sudetenland am 10. Januar 1920 die deutsche Staatsangehörigkeit verloren hat sowie die Abkömmlinge und Ehefrauen dieser Personen.

Das Deutsche Generalkonsulat in Thorn wird den in den rechts der Weichsel gelegenen Kreisen und in den Kreisen Riesawa und Wloclawek, die Deutsche Paktstelle in Bromberg den in den übrigen Kreisen der Provinz Pommern wohnhaften Sudetendeutschen, die zur Teilnahme an der Wahl berechtigt sind, einen Stimmschein ausfertigen.

Bromberg (Bydgoszcz)

252742 Arbeitslose in Polen.

Nach statistischen Angaben betrug die Zahl der registrierten Arbeitslosen in Polen am 15. November d. J. 252742. Diese Zahl ist, wie die Statistik betont, um 30000 niedriger als die am 15. November des vorigen Jahres notierte Ziffer. Zur Erklärung sei hinzugefügt, daß es sich bei dieser Zahl nur um registrierte Arbeitslose handelt, die das Recht der Arbeitslosenunterstützung besitzen.

§ Ein Paket mit Gummilutschern im Werte von 300 Zloty und einen Barbetrag vom 70 Zloty hatte der 30-jährige Zirkusartist Czeslaw Kubicz, hier wohnhaft, entwendet. Im August d. J. traf Kubicz am Kanal an der 5. Schleuse den Stanislaw Augustyniak im Grase liegend schlafend an. Augustyniak hatte ein Paket neben sich liegen, das Kubicz entwendete und ihm obendrein 70 Zloty aus der Tasche stahl. Kubicz, der sich jetzt vor dem hiesigen Burgergericht zu verantworten hatte, führt zu seiner Verteidigung an, daß er das Paket mit den Gummilutschern und die 70 Zloty nur an sich genommen habe aus Besorgnis, daß Diebe den Schlafenden hätten bestehlen können. Das Gericht verurteilte den K. zu 6 Monaten Gefängnis mit 3-jährigem Strafausschub.

§ Ein Wirtsbüro, ohne hierzu eine Genehmigung zu besitzen, hatte der in Jordan wohnhafte 33-jährige Wladyslaw Podgorski geführt. Podgorski, der bereits fünfmal vorbestraft ist, hatte sich jetzt vor dem hiesigen Burgergericht zu verantworten, das ihn zu 3 Monaten bedingungslosem Arrest verurteilte.

§ Wegen Körperverletzung hatte sich vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts der 42-jährige Arbeiter Szczepan Kłoski, hier wohnhaft, zu verantworten. Im Sommer dieses Jahres hatte der Angeklagte den Diebhaber seiner Frau, Josef Kosciolowicz, verprügelt, so daß dieser einen Bruch des linken Beines davontrug. Der Angeklagte gibt vor Gericht an, daß Kosciolowicz mit seiner Frau ein Liebesverhältnis unterhalten habe. Als er an dem kritischen Tage mit Kosciolowicz zusammentraf und ihn dieserhalb zur Rede stellte, griff ihn dieser tödlich an. In der Notwehr habe er dem K. einen Stoß verleiht, daß dieser hinfiel und sich das Bein brach. Das Gericht verurteilte ihn zu 7 Monaten Gefängnis mit dreijährigem Strafausschub.

§ Wegen Beleidigung der polnischen Regierung hatte sich der 33-jährige Arbeiter Josef Enzick, hier wohnhaft, vor dem hiesigen Burgergericht zu verantworten. In einer Gastwirtschaft in Miesandrowo, Kreis Bromberg, ließ sich der Angeklagte zu beleidigenden Äußerungen gegenüber der polnischen Regierung hinreißen. Er, der bereits mehrfach vorbestraft ist, bekennt sich vor Gericht nicht zur Schuld und gibt an, daß er an dem genannten Tage betrunken gewesen war. Er wurde zu 3 Monaten bedingungslosem Arrest verurteilt.

Graudenz (Grudziadz).

Zu der Graudenz Arankenberatungsstätte

gehört auch diejenige, die sich der an Geschlechtskrankheiten leidenden ärmeren Bevölkerung annimmt. Diese Einrichtung befindet sich ebenfalls in der Amtstraße (Budkiewiczja), und ihr Leiter ist seit dem 1. Januar d. J. Dr. Marzinek. Von der nützenbringenden Wirksamkeit der Stätte geben folgende Angaben Zeugnis: In den letzten 9 Monaten erteilte sie 5341 Ratschläge bzw. Behandlungen. An Salvarianinfektionen gab es 544. Die Stätte ist an fünf Tagen in der Woche tätig, und zwar in der Stunde von 11—12 Uhr. Die Inanspruchnahme ist sehr lebhaft, da im Sommer täglich etwa 30 Personen, im Winter aber bis zu 60 Personen von ihr Gebrauch machen.

Was die materielle Lage des Instituts anbetrifft, so läßt sie sehr zu wünschen übrig. Was aus freiwilligen Gaben zusammenkommt, spielt keine größere Rolle. Vom Magistrat und dem Wojewodschaftsamt erhält die Beratungsstätte nicht einmal 200 Zloty monatlich, und die Wojewodschaft liefert außerdem das Salvarian unentgeltlich. Notwendig ist, zumal die Sozialversicherung keine finanzielle Beihilfe leistet, eine Erhöhung der Subvention, die gegenwärtig nicht zum Ankauf aller erforderlichen Gerätschaften und Einrichtungen genügt. In dieser Hinsicht bedarf es also weiterer geldlicher Mittel, wenn die Beratungs- und Heilstätte ihren recht weitgehenden Bedürfnissen genügen und sich noch mehr entwickeln soll. Empfindlich macht sich auch die Enge ihrer Räumlichkeiten fühlbar.

Wer nicht vortwärts geht, der bleibt zurück —
Wer keine Zeitung hält, schaltet sich aus

aus dem Geschehen in der Welt —
Noch heute können Sie die
„Deutsche Rundschau“
bestellen, das führende deutsche
Blatt in Polen.

Postbezugspreis für den Monat Dezember . 3 89 zt.

× Die Gesellenprüfung im Steinsechergewerbe legten im „Hause des Handwerks“ vor der Examinierungskommission (Vorsitzender Borucki) ab: Alfons Müller und Josef Rejowski aus Graudenz sowie Stefan Wolinski aus Thorn. Es war dies die erste Gesellenprüfung in diesem Handwerk nach einer recht langen Pause. Der Nachwuchs im Steinsechergewerbe, das in einer der pommerschen Wojewodschaft umfassenen Innung organisiert ist, kann daher nicht gerade als bedeutend bezeichnet werden.

× Der versuchte Tötung angeklagt, hatte sich vor dem Bezirksgericht der Landwirt Franciszek Rutowski aus Dobrowola zu verantworten. Die Tat ist in Nehwalde (Nymold), Kreis Graudenz, gegenüber Stefan Wisniewski verübt worden. Am 29. Mai d. J. kehrte die Familie R. und W., die miteinander verfeindet waren, aus der Kirche zurück. Auf dem Wege bespitzte die Schwester des R. den Mantel der Schwester des W. und beleidigte sie. Die W. beklagte sich deswegen bei ihrem Bruder, der zu R. hinging und die Sache „auf seine Weise“ erledigen wollte. So zog R. einen Browning an der Tasche und schoß auf W., den er zum Glück nicht traf. Als die Mutter des W. hinzulief und die Streitenden befähigen wollte, richtete R. auch auf sie die Waffe. Glücklicherweise verlagte der Browning. R. flüchtete darauf. In der Verhandlung erklärte der Angeklagte, daß er zu seiner eigenen Verteidigung gehandelt habe, da W. als Messerstecher

bekannt sei. Das Gericht erachtete weitgehende mildernde Umstände für vorliegend und verurteilte R. zu sechs Monaten bedingungslosen Arrest.

× Dem letzten Polizeibericht zufolge wurden drei diebstahlsverdächtige Personen sowie eine Person wegen Trunkenheit festgenommen. Sechs Personen erhielten wegen Zuwiderhandlung gegen Verkehrsbestimmungen Sofortstrafmandate.

× Vom 1. Polizeikommissariat kann abgeholt werden ein auf dem Getreidemarkt (Plac 23go Stycznia) gefundenes Portemonnaie mit kleinem Geldinhalt und zwei Schlüsseln.

× Als berufsmäßiger Fahrraddieb betätigte sich längere Zeit hindurch der Schuhmacher Wladyslaw Sergot, wohnhaft in „Madeira“. Vor kurzem wurde er wegen solche strafbälliger Handlungen vom Burgergericht zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt. Die gleiche Strafe erhielt der langfingerige Jünger Crispino jetzt aus neue. In diesem Falle hat er Bronislaw Koltunowski, Lyskowskistr. 55, das Stahlrohr, das er ans Postgebäude gestellt hatte, entwendet, wonach man den Täter, ebenso wie auch bei früheren Diebstählen, gleich erwischen konnte.

Thorn (Torun)

„Provokatorischer Ueberfall
von Deutschen auf einen Polen.“

Am helllichten Tage überfielen sie in der Innenstadt einen Agenten (dzialacza) des Polnischen Westverbandes (PZZ).

So stand es in großen Buchstaben über drei Spalten in der am 18. d. M. erschienenen Ausgabe des wegen seines Deutschenhasses bekannten nationaldemokratischen „Glowo Pomorskie“. Das Blatt fuhr dann fort:

„In welcher eigenartiger Weise gewisse Deutsche ihre Loyalität gegen die Polen, die Wirte im Polnischen Staate, bekunden (pojmują), beweist ein charakteristischer Vorfall, der sich in Thorn gestern, am Donnerstag dem 17. d. M., ereignet hat.

An der Ecke ul. Prosta und Król. Jadwigi (d. i. Gerechts- und Elisabethstraße — D. R.) wurde am helllichten Tage, nämlich um 11.30 Uhr, Herr Lipertowicz, ein Vorstandsmitglied der Thorer Ortsgruppe des Polnischen Westverbandes, der besonders auf dem Gebiet der Propaganda des polnischen Westverbandes tätig ist, unerwartet durch zwei Personen angegriffen. Die Angreifer rempelten den ruhig dahingehenden Herrn Lipertowicz ohne jeden Grund an, ihn durch eine Reihe von Ausdrücken beleidigend, wobei sie ausriefen: „Das ist der Hund, der uns auffressen will“ (Dies ist im „El. Pom.“ in deutscher Sprache wiedergegeben. — D. R.). Der eine der Angreifer, ein gewisser Kalemba, ist mit seinem Bruder, dem Chauffeur des Direktors der „Vereinsbank“ in Thorn, Mitbesitzer der Autodrosche Nr. 35. Dieser selbst schlug sodann Herrn Lipertowicz, der 80prozentiger Invalide der polnischen Armee ist. Herr Lipertowicz mußte sich wegen der davongetragenen äußeren Verletzungen in ärztliche Obhut begeben.

Die „heldenhaften“ Deutschen liefen nach verübter Tat von dannen.

Wir warnen die deutsche Minderheit vor dieser Art unverschämter Provokationen, deren Konsequenzen sehr ernste sein können.

Tage darauf fand sich in dem genannten Blatt, diesmal aber nur über zwei Spalten und deshalb nicht so fett gesetzt, folgende Notiz:

„In der Angelegenheit der Mitteilung des Polnischen Westverbandes.

Herr Lipertowicz wurde nicht überfallen.

Die Direktion des Polnischen Westverbandes in Thorn sandte uns gestern eine Mitteilung, die wir unter dem Titel „Provokatorischer Ueberfall von Deutschen auf einen Polen“ veröffentlicht haben; der Titel war gerechtfertigt auf Grund des Inhalts der Mitteilung des PZZ.

Jetzt erfahren wir, daß die Nachricht des PZZ nicht mit den Tatsachen übereinstimmt, und insbesondere — daß der Vorfall zwischen den Herren Lipertowicz und Jakub Kalemba sich überhaupt nicht auf nationaler Grundlage, sondern auf rein persön-

Graudenz.

Sport-Club S.C.G., Grudziadz

Sonabend, den 26. November 1938,
abends 7 Uhr im Clubhaus

Rinderbrust-Essen

anschließend Stat-Turnier.

Der Vorstand des S.C.G. (—) Dr. Gramie.

Neue Noten-Alben

für Akkordeon

Tanz-Akkordeon, Band 3	5.00
Heiteres Akkordeon	5.00
Das goldene Akkordeon	4.00
Alles in Einem	
in Taschenformat	5.00
Das Allotria-Buch	5.00
Operette und Frohsinn	5.00
Wiener Lieder	4.00
Lieder vom Rhein	
Lieder zum Wein	4.00
263 Volks-, Kommerz- und Wanderlieder	5.00
Deutsche Heimat	6.00
Mein Walzer-uch	3.60

Arnold Kriedte,

Grudziadz, Mickiewicz 10.

Deutsche
Bühne
Grudziadz

Sonntag, 27. Nov. 38,

um 1.30 Uhr, 7.93

im Gemeindefaule

„Das Hahnenei“

Lustspiel v. Hans Rth.

Prima

oberstelektische

Steintohlen

Britetts

Hüttenlots

offertiert frei Haus

Benzte & Dudat

Grudziadz

ulica Wolomunista 3/5.

Telefon 2087.

Rorletts

und Büstenhalter

fachlind, Maßarb., Re-

paratur, Reinigung 7503

Grudziadz, Bracta 5.

Emil Romey

Papierhandlung

Torunska Nr. 16

Telef. Nr. 1438

8419

Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, 27. November

1. Advent

Stadtmission Graudenz

Dyrowa 9—11.

Borm. 9 Uhr Morgen-

andacht, abends 7 Uhr

Evangelisation, 7/8 Uhr

abends Jugendbund. Am

Dienstag nachm. 3 Uhr

Frauenstunde. Mittwoch

abends 7/8 Uhr Freunde-

kreis. Donnerstag nachm.

um 7/8 Uhr Kinderstunde,

abends 7/8 Uhr Bibel-

stunde, anschließend Ge-

schwisterstunde.

Schönbrunn: Nachm. um

2 Uhr Evangelisation, um

3 Uhr Jugendbund.

Rehden. Nachm. um

2 Uhr Gottesdienst.

Nehwalde. Borm. um

10 Uhr Gottesdienst.

Schw. Borm. 10 Uhr

Gottesdienst, Pfar. Geib

Wollstoffe

für Herbst und Winter

in reicher Auswahl empfiehlt

W. Grunert, Torun, Szeroka 32

Tel. 19-90.

Bollsterarbeiten

führt bill. aus. Komme

auch n. außerhalb. 4156

Bettinger, Tapezierer, Torun, Prosta 2

Kino „SWIT“

ul. Prosta 5.

Tel. 21-98.

Schon ab heute! Schon ab heute!

OLYMPIA

2. und letzter Teil:

„Fest der Schönheit“

Der prächtige Zehnkampf — Fechten —

Military-Punkampf — Reitwettbewerbe —

Fußball — Jagdrennen — Hockey England — Indien

— Schwimmen — Rudern usw. usw. — Beginn

5, 7, 9 Uhr, sonn- und feiertags 3, 5, 7, 9 Uhr.

Achtung: Wer den 1. Teil noch nicht

gesehen, besuche die volkstümliche Mittags-

Vorstellung „Fest der Völker“ am

Sonntag, 27. Nov. um 1 Uhr. Ermäßigte Preise:

Pl. 0.50, 2. Pl. 0.25, Balkon (Loge) 0.70 zt.

Thorn.

Die besten Thorer

Honigtuchen

Sonigt. u. Waffelbruch

empfiehlt Fa.

Hermann Thomas

Torun, Nowy Rynek 4

Groß- u. Kleinverkauf

Poliverland. 7596

Spielwaren.

Kinder- u. Puppen-

wagen, Fahrräder,

Puppen, gr. Auswahl,

billigst. Sw. Ducha 15,

„Puppenklinik“. 7841

Moden-

und Handarbeits-

Zeitschriften

bei 7843

Justus Wallis,

Papierhandlung,

Szeroka 34. Ruf 14-69.

Raufe

ausgest. Haar

Spezial-Puppenklinik

Zeglarska 13, 1 Treppel

gottesdienst.

Kirchliche Nachrichten

Sonntag, den 27. November 1938 (1. Advent)

* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

Altstadt. Borm. 10^u

Uhr Gottesdienst, danach

Kinder-Gottesdienst. Jeden

Dienstag abends 8 Uhr

Jugendmännerverein. Jeden

Donnerstag abends 8 Uhr

Abendgottesdienst des Kirchen-

chores. Jeden Freitag um

8 Uhr abends Jungmäd-

chenverein im Konfirman-

densaal, Baderstraße 24.

Reform. Kirche (an der

Feuerwehr). Borm. um

9^u Uhr Gottesdienst.

St. Georgskirche. Kein

Gottesdienst.

Christl. Gemeinschaft

Torun, Bawaraplow 5.

Nachm. 7/8 Uhr Evan-

gelisationsstunde, nachm.

um 7/8 Uhr Jugendgottes-

stunde. Am Donnerstag

abends 7/8 Uhr Bibel-

stunde.

Podgorz. Borm. um

9 Uhr Gottesdienst, um

11 Uhr Kinder-Gottesdienst,

nachm. um 3 Uhr Jung-

mädchengemeinde.

Rudat. Borm. 11 Uhr

Gottesdienst, um 7/10 Uhr

Kinder-Gottesdienst.

Roganz. Borm. 9 Uhr

Gottesdienst mit Kinder-

gottesdienst.

Diomehto. Borm. um

10 Uhr Gottesdienst, um

11 Uhr Kinder-Gottesdienst.

Culme. Borm. um

7/9 Uhr Kinder-Gottes-

dienst, um 10 Uhr Gottes-

dienst, nachm. um 2 Uhr

Andacht im Altenheim.

Montag nachm. um 6 Uhr

Bibelstunde des Haus-

vaters Otto Herrmann.

Donnerstag nachm. um

4 Uhr: 1. Adventsandacht.

Segeln. Bon Diens-

tag, dem 29. November

bis Sonntag, dem 4. De-

zember, täglich um 2 Uhr

nachm. Adventswoche des

Hausvaters Otto Herr-

mann.

licher abgepielt hat (Herr Kalemba hat gelbliche Forderungen an Herrn Bepertowicz).

Es muß überdies auf Wunsch des Herrn Jakob Kalemba aufgeklärt werden, daß er nicht Deutscher ist und aus einer polnischen Familie stammt. Besitzer der Autodroschke Nr. 35, über die in dem fraglichen Artikel die Rede war, ist er selbst, und Mitbesitzer ist nicht sein Bruder Wawrzyniec, der Chauffeur des Direktors der „Vereinsbank“, der entgegen der falschen Darstellung in der Mitteilung des PZZ mit dem Vorfall überhaupt nichts zu tun habe. Wir klären auch auf, daß Herr Kalemba im Verlauf des Vorfalls die ihm im Kommunikat des PZZ zugeschriebenen beleidigenden Worte „Das ist der Hund, der uns auffressen will“, nicht gebraucht hat.

Wir hegen die Hoffnung, daß die Kommunikate des PZZ in Zukunft mit größerer Sorgfalt in bezug auf die Wahrheit ausgearbeitet werden, und daß sie niemandem dazu dienen werden, seine privaten Abrechnungen zu erlebigen.“

Wir polnischen Staatsbürger deutscher Nationalität haben diese Ausführungen genauestens zur Kenntnis genommen. Es interessieren uns daran besonders der erste und der letzte Abschnitt der ersten Notiz, dann der letzte Abschnitt der Berichtigung.

Wir stellen dazu fest: Es genügt einer immerhin in Groß-Pommern führenden polnischen Tageszeitung vollständig den Träger eines ausgesprochen polnisch klingenden Namens ohne jede weitere Nachprüfung als einen verhassten Deutschen hinzustellen, nur weil ein Bruder von ihm in den Diensten eines deutschstämmigen Staatsbürgers steht. Wir stellen ferner fest, daß eine Zurücknahme der gegen die deutsche Minderheit erhobenen unbegründeten und darum auch ungehörigen Warnung nicht für nötig befunden wurde, obwohl einwandfrei geklärt ist, daß sich kein Deutscher zu diesem Vorfall hat hinreihen lassen; auch hat man auf den Herrn Kalemba den Ausdruck „helfenlos“ — in Anführungsstrichen! — sitzen lassen. Was aber die „Loyalität“ anbelangt, so stellen wir folgende Gegenfragen:

Ist es vom „Słowo Pomorskie“ vielleicht Loyal gegenüber dem verewigten Schöpfer des Polnischen Staates, Marschall Józef Piłsudski, seinen großen Namen bei jeder Gelegenheit nicht zu nennen? Ist es Loyal, wenn anlässlich von Nationalfeiertagen in dem genannten Blatt berichtet wird: Es fand am Denkmal auf dem Plac Sw. Katarzyny eine Kranzniederlegung und Parade statt? Warum nicht am Marschall Piłsudski-Denkmal? Ist es Loyal, immer wieder zu schreiben: Auf der neuen Weichselbrücke ereignete sich dies und das, wo diese Brücke doch den offiziellen Namen „Marschall Piłsudski-Brücke“ trägt?

Wir haben von Loyalität einen anderen, einen höheren Begriff!

Wie nicht anders zu erwarten war, hat die verleumderische Nachricht natürlich auch in anderen Zeitungen Aufnahme gefunden, in besonders „origineller“ Form in den „Siedem głosy“. Hier ist aus der persönlichen Abrechnung zwischen zwei Polen ein Überfall von Deutschen auf einen Angehörigen des Westverbandes geworden, weil den Deutschen die Politik dieses Verbandes nicht gefällt.

Daß uns die Politik des Westverbandes nicht gefällt, ist allerdings wahr und — verständlich! **

Der Wasserstand der Weichsel betrug Mittwoch früh fast unverändert 0,36 Meter über Normal. Die Personen- und Güterdampfer „Bauk“ und „Gagello“ machten auf der Fahrt von Danzig zum Dirschau nach Warschau hier Aufenthalt. „Mars“ auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau.

Apotheken-Nachtdienst ab Donnerstag, 24. November, 10 Uhr, bis Donnerstag, 1. Dezember, 9 Uhr vormittags einschließlich, sowie Tagesdienst am Sonntag, 27. November, hat in der Innenstadt die „Central-Apotheke“ (Apteka Centralna), ul. Główna 6 (Culmerstraße) 6, Fernsprecher 2043. **

Vant Bekanntmachung des Pommerschen Wojewodschaftsamt in Thorn hat der Staatspräsident Herr Jonan Bokkaro die Exequatur als Konsul von Argentinien für das Gebiet der Wojewodschaften Pommern, Posen, Lodz und Schlesien mit dem Sitz in Gdingen erteilt.

Vaubewegung im Oktober. Im Monat Oktober d. J. erteilte die Bauabteilung der Stadtverwaltung insgesamt 14 Baukonzesse, darunter 6 zum Bau von Wohnhäusern, 3 zum Bau von Wirtschaftsgebäuden, 1 zum Umbau eines Wohnhauses, 1 zum Umbau eines Bureaus, 2 für die Errichtung von Umzäunungen sowie 1 für die Einrichtung einer Man-fardenwohnung. **

Schnelle Arbeit leistete die Polizei durch die Aufklärung des frechen Einbruchdiebstahls auf dem Rahn „Elzbieta“ des Flussschiffers B. Drull, wobei Geld und andere Sachen im Gesamtwerte von 1020 Zloty erbeutet waren. Als Täter wurde der in Bromberg, ul. 3. Maja 9 wohnhafte, 27 Jahre alte Henryk Wolenski ermittelt, festgenommen und der Gerichtsbehörde zur Verfolgung gestellt. **

Auf der Anlagebank des hiesigen Bürgergerichtes nahm die hier wohnhafte Stanisława Wasz Ploch, die beschuldigt wurde, am 13. August d. J. im Betraute eines auf der Straße ausgehenden Streites ihre Freundin Maria Hajder dadurch mißhandelt zu haben, indem sie sie ohrfeigte und ihr mit einem Messer in die Hand schlug. Die Angeklagte wurde auf Grund der Beweisaufnahme für schuldig befunden und zu einem Monat Arrest verurteilt. Für die Verbilligung der Strafe bewilligte ihr der Gerichtshof mit Rücksicht auf ihre bisherige Unbescholtenheit einen zweijährigen Strafaufschub.

Dirschau (Iczew)

de Festveranstaltung der Guttemplerjugend Dirschaus. Am vergangenen Sonntag, dem 20. d. M., versammelte sich in ihrem Heim, dem St. Vereinshaus, die Guttemplerjugend Dirschaus, um das 5jährige Jubiläum, nach der Wiedereröffnung, der im Jahre 1910 gegründeten Jugendgruppe, zu begehen. Der Saal war festlich geschmückt. Transparente, wie z. B. „Vergiß nie, warum es geht — bleibe rein und stark — Du gehörst Deinem Volke“ u. a. veranschaulichten die Aufgaben der Jugendgruppe. Nach einem Giede und einleitenden Worten des Versammlungsleiters, erhielt Gruppenwart Helmut Behrendt das Wort zu seinem Festvortrag. In längeren Ausführungen besaßte er sich mit den Jugendfragen innerhalb unserer Volksgruppe und hob besonders hervor, daß wir Anteil nehmen an den Geschicksnissen unseres Volkes. Der Redner führte weiter aus: Es genügt nicht, daß wir uns zum Deutschtum bekennen, daß wir auf die deutsche Liste wählen, sondern, daß wir Deutsche uns auf unsere Eigenart besinnen und uns zu einer deutschen Haltung und zu einem deutschen Leben

durchringen! Man soll den deutschen Menschen an der Haltung erkennen. Weiterhin sprach der Redner über echte Kameradschaft, danke allen für geleistete Arbeit und rief zur unermüdblichen Weiterarbeit auf. — Schlußworte des Versammlungsleiters zur treuen Befolgung des Gehörten, beschloffen die eindrucksvolle Festveranstaltung. — Im zweiten Teil des Festtages wurden einige Überraschungen aufgeführt. Elise Koch und Waltraut Boyke ernteten dafür reichen Beifall. Den Kameraden und Kameradinnen wird diese Jugendveranstaltung noch lange in Erinnerung bleiben.

de Zum Bezirksarchitekten für die Kreise Dirschau, Stargard und Berent wurde Ingenieur Kasimir Gottwald ernannt. Gottwald amtiert jeden Montag in Dirschau, jeden Mittwoch in Stargard und jeden Freitag in Berent in den Büros des Kreisarchitekten. Als ständiger Sitz des Bezirksarchitekten ist das Büro des Kreisarchitekten Stargard, Zimmer 1, anzusehen.

de Aus dem Gerichtssaal. Wegen Schmuggels stand vor den Schranken des hiesigen Bürgergerichts Anastasius Wisniewski aus dem Kreise Culm. An der Grenze Mithlbans verurteilte B. 50 Gramm Tabak und 24 Zigarren Danziger Herkunft herüberzuschmuggeln. Das Urteil lautete auf 135 Zloty Geldstrafe oder 4 Tage Arrest und Beschlagnahme der Ware. — Einem ähnlichen Falles wegen hatte sich St. Kozłowski aus Warschau zu verantworten, welcher aus Danzig nach Polen 300 Gramm Tabak und 550 Schachteln Streichhölzer herüberschmuggeln wollte. R. erhielt 200 Zloty Geldstrafe, im Nichtentrichtungsfalle sechs Tage Arrest.

de Wegen Schlägerei verurteilt. Jan und Josef Soldat hatten sich wegen Anstiftung einer Schlägerei und den Gebrauch gefährlicher Werkzeuge vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten. Bei dieser Schlägerei, welche auf der Chaussee ausgebrochen wurde, trug Helmut Stenzel aus Gardschau große Verletzungen davon. Das Gericht verurteilte beide zu je einem halben Jahr Gefängnis. — Ferner hatte sich vor dem hiesigen Bürgergericht Alex Wisniewski aus Schwialken, Kreis Dirschau, zu verantworten. W. hatte der Valerie Kul in Gardschau aus einem verschlossenen Hühnerstall 4 Gänse gestohlen. Das Gericht verurteilte den Dieb zu einem halben Jahr Gefängnis.

de Der Eisenbahner Franz Stebeck aus Pischin, Kreis Stargard stürzte von der Leiter und zog sich hierbei eine Kopfverletzung und eine leichte Gehirnerschütterung hinzu. St. wurde in das hiesige Johanniter-Krankenhaus eingeliefert.

Der 12jährige Heinrich Petruska stürzte vom Baum und brach dabei ein Bein. P. wurde ebenfalls in das hiesige Johanniter-Krankenhaus eingeliefert.

de St. Georgenkirche. Am 29. November 1938, erster Adventssonntag, 10 Uhr, Hauptgottesdienst, 11¼ Uhr Freitaufer, 11½ Uhr Kindergottesdienst, 3 Uhr Erbauungsstunde.

Ronitz (Chojnice)

rs Autounfall. Am Dienstag nachmittag ereignete sich auf der Chaussee Ronitz—Stargard ein Autounfall, bei welchem das Auto der Firma A. Kazmiercki von hier, welches mit leeren Kisten beladen in Richtung Hochstülben (Holewo) fuhr, in der Nähe von Bong gegen einen tief herabhängenden Ast anstieß. Der Chauffeur verlor dadurch die Gewalt über den Wagen und fuhr gegen einen Baum. Durch den Anprall wurde das Vorderteil des Autos zertrümmert. Der Chauffeur und zwei mitfahrende Frauen kamen mit dem Schrecken davon.

* Eichdorf (Kobylarnia), 23. November. Die Ortsgruppe Eichdorf der Deutschen Vereinigung veranstaltete im Saale des Bg. Lange eine gut besuchte Mitgliederversammlung. Man begann gemeinsam mit dem Lied „Und wenn wir marschieren“. Der Vorsitzende der Ortsgruppe, Bg. Herbert Bigalke, begrüßte mit kurzen Worten die Anwesenden und erteilte dem Kameraden Poinke das Wort, der in längeren Ausführungen über die deutsche Volksgruppe in Polen sprach. Die Ansprache fand starken Beifall. Mit dem Feuerspruch wurde die Versammlung geschlossen. Nunmehr folgte der zweite Teil. Die Frauenschaft brachte ein lustiges Rollenpiel, das reichen Beifall erntete.

* Goldfeld (Trzeciewiec), 23. November. Die vom 1. Juni 1938 verordnete Pfarrstelle Weichselhorst wurde am 1. November 1938 durch Viktor Schlotte besetzt.

Bei dem Landwirt Erwin Pichl in Cieleszyn wurde in der Nacht zum Sonntag ein schwerer Einbruch verübt. Nach Einbrüchen einer Fensterscheibe gelangten die Diebe in die Wohnung und räumten sämtliche Schränke mit Kleidungs- und Wäscheutensilien aus. Nach getaner Arbeit ließen sich die Diebe das für den Sonntag angerichtete Geburtstagsessen gut schmecken. Der Schaden beträgt 1800 Zloty.

Die Ortsgruppe Weichselhorst der Belage hielt im Vereinslokal Scheide, Wloki, eine außerordentlich gut besuchte Versammlung ab. Landwirt Otto Pops-Goldfeld eröffnete die Versammlung. Als Delegierte zur Hauptversammlung nach Posen wurden Landwirt Paul Wilske-Dobich und Landwirt Otto Pops-Goldfeld gewählt. Nach Erledigung des geschäftlichen Teils hielt Geschäftsführer König einen interessanten Vortrag über zeitgemäße Wirtschaftsringsführung. Durch Bilder und Zahlen erklärte Geschäftsführer König den steigenden Ertrag durch intensive Wirtschaft. Die Zuhörer dankten dem Vortragenden für seine lehrreichen Ausführungen.

Br Gdingen (Gdynia), 23. November. Am 21. November fand im Gebäude des Regierungskommissariats unter dem Vorsitz des Regierungskommissars Sokol eine Stadtverordnetenversammlung statt. Sechzehn Grundstücksangelegenheiten, Finanzangelegenheiten und einige Steuerfragen wurden ohne Diskussion genehmigt, darunter der Antrag betreffend Annahme einer Dotation in Höhe von 100 000 Zloty aus dem kommunalen Anleihe- und Beihilfefonds, sowie die Annahme einer Anleihe von 62 000 Zloty bei der Landeswirtschaftsbank zum Bau einer Volksschule in Cisowo. Desgleichen wurde die Annahme einer Anleihe von 88 000 Zloty bei der Landeswirtschaftsbank zum Bau eines neuen Gebäudes für das städtische Elektrizitätswerk an der ul. Wroclawski akzeptiert. Die Stadtverordneten waren mit dem Ankauf weiterer 42 Aktien der Gdingener Werft im Gesamtwert von 4798,28 Zloty einverstanden. Die Steueranträge, welche die einzelnen Schichten der Bürger mit zusätzlichen Abgaben belasten, riefen lebhafteste Debatten hervor, wurden jedoch

schließlich genehmigt. Ohne Diskussion wurde der Antrag auf Erhöhung des kommunalen Aufschlags zur Grundsteuer für das Jahr 1939/40, welcher von 50 auf 75 Prozent erhöht worden ist, angenommen. Die höchste in dieser Sitzung genehmigte Steuer, welche bisher in Gdingen nicht erhoben wurde, ist die Wegsteuer, welche etwa 520 000 Zloty einbringen soll. Stadtverordneter Jeczowski stellte fest, daß in letzter Zeit massenhaft aus Danzig ausgewanderte Juden nach Gdingen und Wlaskhorst einwandern. Er erhielt vom Vorsitzenden die Versicherung, daß die Einwanderung keinesfalls seitens der Stadt begünstigt oder erleichtert wird.

Br Gdingen (Gdynia), 23. November. Stefan Luczak und Heinrich Wemandski, welche in Neustadt im Gefängnis, wo sie eine Strafe abzusitzen hatten, Freundschaft geschlossen hatten, kamen nach der Entlassung überein, Tabak aus dem Freistaat zu schmuggeln und diesen in Gdingen zu verkaufen. Den Schmuggel betrieb Luczak, während den Verkauf der geschmuggelten Waren Wemandski übernahm. Im Oktober wurde Wemandski von der Polizei mit seinem ganzen Tabaklager von 3000 Zigaretten und 4 Kilo Tabak abgefaßt. Das Kreisgericht verurteilte Wemandski und seinen Kompagnon, welchen der Angeklagte beim Verhör vertreten hatte, zu je 8258 Zloty Geldstrafe.

Der beim Verladen von Obst beschäftigte gewetene Franz Wisniewski hatte aus einer zertrümmerten Kiste 35 Zitronen entnommen und diese in seiner Ledertasche versteckt. Auf dem Heimwege wurde er jedoch von einem Gendarm abgefaßt und den Gerichtsbehörden zugeführt. Das Gericht diktierte dem Angeklagten, da er sich wegen ähnlicher Vergehen bereits früher zu verantworten hatte, zu sechs Wochen Gefängnis.

Bei Menschen im mittleren und vorgerückten Lebensalter fñhrt täglich ein halbes Glas natürliches „Franz-Josef“-Witterwasser leichten Stuhlgang, gute Verdauung, ruhigen Schlaf und hebt die Tãtigkeit der Gehirnzellen oft in ùberaschender Weise! Fragen Sie Ihren Arzt. 3026

z Znowocław, 22. November. Ein dreier Einbruch am helllichten Tage wurde in der Wohnung des Bahnbeamten Krajewicz verübt. Während der Abwesenheit der Familie schlichen sich Diebe in das Haus, erbrachen die Wohnungstür und stahlen Kleider, Anzüge, Wãsche und Schuhe in betrãchtlichem Werte. Die Täter verschwanden, ohne daß sie jemand bemerkte.

Die berufsmãßigen Taschendiebe Hermann Siebrecht und Alexander Jantak, beide aus Bromberg, stahlen hier auf dem Bahnhof dem Kaufmann Borowski eine Brieftasche, dem Schneider Walczak einen Fünzig-Zloty-Schein und im Kino der Frau Król aus der Handtasche 20 Zloty. Das Gericht verurteilte die beiden vorbestraften Täter zu je zwei Jahren Gefãngnis.

In Madaleniec brannte das Wohnhaus des Besitzers Gustav Grzenkowski aus unbekannter Ursache nieder. Trotz energischen Eingreifens der Dorf-Feuerwehr konnte nichts gerettet werden. Der Schaden betrãgt etwa 5000 Zloty.

Br Neustadt (Wejherowo), 23. November. Der aus Kongresspolen zugewanderte Bruno Wiadercki, der wegen diverser Einbrüche mehrmals vorbestraft war, hatte sich wieder vor dem Landgericht zu verantworten. Als der Angeklagte nach Abbüßung einer Gefãngnisstrafe aus dem Gefãngnis entlassen wurde, fuhr er sofort nach Gdingen, um seinem alten Beruf nachzugehen. Er hatte aber Pech und wurde sofort beim ersten Einbruch gefaßt. Dem Polizeibeamten gab er sich als Protop aus. Dem gerissenen Verbrecher gelang es aber, dem Beamten auf dem Transport zur Polizeiwache zu entfliehen. Er kehrte nach Wejherowo zurück und wurde hier festgenommen. Das Gericht verurteilte den Spitzbuben zu einem Jahr Gefãngnis.

Der Gutswalter Wladyslaw Wlodarczyk aus Rzeszów hatte ein zu einem Jagdgewehr umgearbeitetes früheres polnisches Militärgewehr bei sich aufbewahrt. Durch den Gemeindevorsteher Jelfke, der hiervon erfahren hatte, wurde der Besitz der Waffe der Behörde mitgeteilt. Vor dem Landgericht, wo sich der Landwirt hierfür zu verantworten hatte, gab er an, daß das Gewehr seinem verstorbenen Bruder gehöre, er wurde jedoch zu sechs Monaten Gefãngnis mit einem Strafaufschub von vier Jahren verurteilt.

In Neumark (Nowemarko), 23. November. Am letzten Freitag verstarb der aus Warschau kommende Wladyslaw Wladarczyk seiner Geliebten, einem Mädchen von hier, in der ul. Mickiewicza drei Stiche mit einem Taschenmesser in die Herzgegend, worauf er flüchtete. Der Grund zu dieser Tat bestand darin, daß das Mädchen versuchte, die Beziehungen zu ihrem Anbieter abzubrechen.

Im Sitzungssaal des Kreisarchitekten hielt das Kreis-komitee der Arbeitslosenwinterhilfe eine Versammlung ab. Starost Magister Kowalski appellierte erneut an die Opferwilligkeit aller Volksschichten und schilderte die Hilfsaktion für 1938/39. Die Zahl der Erwerbslosen in den Stãdten betrãgt 2695 und auf dem Lande 1510. Das Winterhilfsbudget ist in seinen Einnahmen und Ausgaben, eingerechnet die Beihilfe des Wojewodschaftskomitees, auf 44 000 Zloty veranschlagt. Die Erwerbslosen erhalten die monatlichen Beihilfen wie im Vorjahr, nãmlich 6—12 Zloty je nach Kopfszahl der Familie.

≠ Niezawa, 23. November. Aus Liebeskummer ging neulich im Dorfe Boguzycze hiesigen Kreises der 22 Jahre alte Franciszek Krolowski freiwillig in den Tod, indem er sich in den Abendstunden erhãngte.

sd Stargard (Stargard), 23. November. Ein dreier Einbruchdiebstahl wurde in das Kolonialwarengeschãft St. Bahr in der ul. Kosciuszki verübt. Die Diebe drangen von der Hofseite in den Ladenraum ein und von hier aus in das onliegende Zimmer, wo sie 80 Zloty sowie Wertgegenstände für 100 Zloty mitnehmen konnten. Die Einbrecher sind unerkannt entkommen.

Die Pflegerin Petke aus der Irrenheilanstalt in Koeborowo wurde in der Nähe des Verwaltungsgebãudes von einem Unbekannten ùberfallen, der ihr mehrere Schläge versetzte und ihr die Handtasche zu entreißen versuchte. Auf die Hilferufe der mißhandelten Pflegerin eilte ein Anstalts-wãchter herbei, worauf der Angreifer die Flucht ergriff. Der Bezirksarchitekt für die Kreise Stargard, Dirschau und Berent amtiert in Stargard jeden Mittwoch im Gebãude der Starostei, Zimmer 1.

v Baudsburg (Wiechorko), 23. November. Die Maul- und Klauenseuche ist unter den Viehbestãnden der Landwirte Emil Ruz, Leo Seehäfer und Paul Winter in Neustadt erloschen.

≠ Wloclawek, 23. November. Wegen Beleidigung des Marschalls Piłsudski wurde der 53 Jahre alte Fleischer Antoni Bilinski von hier durch bezirksgerichtliches Erkenntnis zu 8 Monaten Gefãngnis und 40 Zloty Gerichtskosten verurteilt. Auf die Freiheitsstrafe wurde ihm vier-jãhriger Strafaufschub zugebilligt.

Frankreichs Votschaffer beim Führer.

Aus Berichtsgaben wird gemeldet:

Der Führer und Reichszugler empfing am Dienstag im Berghof auf dem Oberjatzberg den neuernannten französischen Votschaffer Robert Coulondre zur Entgegennahme seines Beglaubigungsschreibens und des Abberufungsschreibens seines Vorgängers François Poncet.

Daladier droht.

Das Bericht aus Paris, daß der Finanzausschuß der Kammer am Dienstag nachmittag zusammentrat, um Erklärungen des Finanzministers Reynaud und des Ministerpräsidenten Daladier entgegenzunehmen. Bei dieser Gelegenheit soll Daladier im Rahmen seiner Ausführungen eine ernste Warnung gegen die von kommunistischer und sozialdemokratischer Seite eingeleiteten Intrigen-Maßnahmen gerichtet haben. Der Ministerpräsident habe in erster Linie auf den Ernst der internationalen Lage hingewiesen und erklärt, daß er die Notwendigkeit der Ordnung auf jeden Fall aufrechterhalten werde.

Wenn er, so habe Daladier ausgeführt, im Finanzausschuß nicht die notwendige Mehrheit erhalte, würde er noch Zeit haben, an London zu telefonieren, um den englischen Ministerbevollmächtigten abzusagen; denn unter derartigen Umständen könne er die vorgesehene Besprechung mit den englischen Ministern nicht führen. Weiter würde er sofort das Parlament einberufen, das in dieser Frage seine volle Verantwortung zu übernehmen haben würde.

Schwarze Listen im Elsaß-Lothringen.

Der „Rheinisch-Westfäl. Zeitung“ wird aus Straßburg berichtet:

Ungefähr 80 Prozent der Besatzung der Maginot-Linie waren Elsässer, die überhaupt viel härter bei der „Teilmobilisation“ als die Innerfranzosen eingezogen wurden. Als diese aus den größtenteils unterirdischen Betonklöben wieder emporstiegen und — vielfach Väter und Söhne zusammen — in ihre Familien und in die mit schwerem Nachteil unterbrochene Berufsarbeit zurückkehren durften, erlebten manche die Überraschung, daß die Polizei bei ihnen einbrach, um Hausdurchsuchungen zu veranlassen; sie waren als „schlechte Franzosen“ von irgend einem Unbekannten, Konfurrenzneider u. dergl. verdächtigt worden. In Straßburg wurden die Häuser angelegener Bürger durchsucht — aber man fand natürlich keine Spur von dem Material „la Henlein“, nach dem man offenbar suchte. In den verschiedensten Teilen des Landes wurde Laien und Geistlichen der Reisepaß entzogen oder die Erneuerung abgelehnt. Auf Grund von Denunziationen wurden sehr ehrenwerte, um ihr Land hochverdiente Bürger peinlichen Untersuchungen und Verhören wegen ihres Verhaltens in den kritischen Septembertagen unterworfen. Es hat sich nachgerade herausgestellt, daß die Geheimpolizei über „Schwarze Listen“ verfügt, von denen man in dem Augenblick Gebrauch machen wollte, da die ganze männliche Bevölkerung Elsaß-Lothringens in die ersten Linien geschickt werden sollte (die bis zu 50-jährigen als aktive Soldaten — darunter die einjährigen deutschen Frontkämpfer —, alle übrigen zwischen 18 und 60 als Bahn-, Tunnel-, Kanal- und Brückenwächter) und mit der Räumung unserer Städte und Dörfer begonnen wurde. Hunderte Elsässer und Lothringer — die Angaben schwanken zwischen „900“ und „mehreren Tausend“ — darunter sehr angesehene Persönlichkeiten (zwei Generalräte werden u. a. genannt), sollten festgenommen und in irgend ein Lager oder Gefängnis geworfen werden. Eine tiefgreifende Erbitterung geht infolge dieser Schikanen und Entstellungen durch das ganze Land. Die einheimische Bevölkerung empfindet diese Übergriffe des Spionagebüros als Skandal und Hohn.

Der Herzog von Gloucester

wird den König vertreten

Aus London wird gemeldet: Um die Dominions und die britischen Besitzungen an die Metropole zu fesseln, werden die Brüder des Königs Georg VI. Spitzenstellungen im Imperium übernehmen. Unlängst wurde der jüngste Bruder des Königs, Herzog von Kent, zum Generalgouverneur von Australien ernannt, eine Stellung, die er im November 1939 übernehmen soll. Der Herzog von Gloucester wird, wie wir bereits berichtet haben, nach dem Erlöschen des Mandats des gegenwärtigen Vizekönigs von Indien, Marquis Linlithgow, im Jahre 1941 Vizekönig von Indien werden.

Im Zusammenhang mit der Abreise der beiden Brüder des Königs aus England wird der Herzog von Windsor nach England berufen werden, um seinen Bruder und Nachfolger, König Georg VI., bei den verschiedenen Feierlichkeiten zu vertreten. Nach den gegenwärtigen Plänen wird sich das Herzogpaar von Windsor am Anfang des kommenden Jahres nach Ägypten und nach der Türkei begeben, um dann im März nach London zu fahren und dort der englischen Königsfamilie einen Besuch abzustatten. Dann reist das Herzogpaar nach Südafrika, von wo es für ständig nach England zurückkehrt. Während der Abwesenheit des englischen Königspaars, das sich im Mai 1939 nach Kanada und den Vereinigten Staaten von Nordamerika begibt, wird der Herzog von Gloucester als Regent den König vertreten.

Britischer Flieger in Sowjetrußland verhaftet.

Wie Reuter meldet, ist der englische Flieger Ryan Grover in der Sowjetunion verhaftet worden. Grover war am 13. November in einem Privatflugzeug von Finnland nach Sowjetrußland geflogen, wo er im Kalinin-Distrikt, etwa 200 Meilen nördlich von Moskau, landete. „Daily Express“ berichtet hierzu, Grover habe versuchen wollen, seine Frau zu retten, die von der GPU gefangen gehalten werde.

Der Erfinder des „Müllerns“ ist gestorben.

Wie aus Kopenhagen gemeldet wird, ist dort Leutnant J. V. Müller, der einst als Erfinder des nach ihm benannten „Müllerns“ einer der berühmtesten internationalen Gymnastiklehrer war, im Alter von 72 Jahren gestorben. Zu Beginn des Jahrhunderts erschien die deutsche Übersetzung seines Büchleins „Mein System“, 15 Minuten täglicher Arbeit für die Gesundheit, und in kurzer Zeit waren fünf Auflagen mit insgesamt 175 000 Exemplaren in Deutschland vergriffen. Müller wurde ein Pionier der praktischen Gesundheitspflege.

Wojewodschaft Posen.

z. Mogilno, 28. November. Auf dem Gehöft des Landwirts Wawrzyn Szoldy in Ksiaz entstand aus bisher unermittelter Ursache ein Brand, dem eine Scheune mit Getreide zum Opfer fiel. Das Feuer fand in dem leicht brennbaren Material reiche Nahrung und verbreitete einen weithin sichtbaren Feuerchein. Dadurch rückte die hiesige Feuerwehr an und hatte über drei Stunden zu tun, um den Brand zu lokalisieren. Der Schaden beläuft sich auf über 8000 Zloty. Eine Untersuchung zwecks Ermittlung der Entstehungsursache ist im Gange.

z. Posen (Poznań), 28. November. 205 Bahnbeamten sind vom stellvertretenden Posener Burggrafosten Silberne und Bronzene Verdienstkreuze überreicht worden.

Die Posener Universität ist als Geschenk der italienischen Regierung eine 35 Bände umfassende Enzyklopädie im Werte von über 3000 Zloty von einem Dr. Stefanini überreicht worden.

Die Vorführung, daß Kraftwagen an den haltenden Straßenbahnen nicht stehen zu bleiben brauchen, hat hier am Montag einen lebensgefährlichen Unfall einer Schülerin verursacht. An der Ecke der Großen Herber- und der Breitenstraße verfuhr die Schülerin Helena Klemke aus der Gr. Herberstraße 5 auf eine Straßenbahn der Linie 1 aufzuspringen. In demselben Augenblick kam ein Kraftwagen in voller Fahrt heran und drückte die Schülerin gegen die Straßenbahn, so daß sie schwer verletzt zusammenbrach. Die Feuerwehr leistete der Schwerverletzten die erste Hilfe; sie wurde dann von der Rettungsbereitschaft ins Stadtfrankenhaus geschafft.

Juristische Rundschau.

Erweiterung der Zuständigkeit der Bürgergerichte.

Außer der Verordnung des Presserechts wurde im „Dziennik Ustaw“ Nr. 89 vom 22. November 1938 auch eine Verordnung über die „Vervollkommnung des Gerichtsverfahrens“ veröffentlicht, die in 13 Artikeln wesentliche Änderungen in den Bestimmungen sowohl über das Straf- als auch das Zivilverfahren enthält.

Nach dieser Verordnung unterliegen der Zuständigkeit der Bürgergerichte nicht allein Straftaten, die den Privatbesitz betreffen, sondern auch sogenannte politische Sachen aus den Artikeln 129, 130, 131, 133 und 200 St. G. B., die sich auf die Erziehung der Ausübung von Amtshandlungen, auf Beleidigung von Beamten, auf die Ausübung eines Kindes unter 13 Jahren usw. beziehen. Außerdem sind die Bürgergerichte für einige Vergehen wie Diebstahl, Betrug und Schmuggel zuständig, sofern der Wert nicht 1000 Zloty überschreitet. Weiter enthält die Verordnung eine neue Bestimmung, daß ein Angeklagter nicht mehr als drei Verteidiger haben darf.

Die Bestimmungen über die Hausdurchsuchungen und Leibesvisitation

sehen vor, daß sofern diese Maßnahme von der Staatspolizei getroffen wird, diese der Person, bei der die Hausdurchsuchung oder Leibesvisitation vorgenommen werden soll, den Auftrag des Richters oder Staatsanwalts vorzulegen hat. In Fällen, die keinen Aufschub dulden, ist, sofern der Auftrag vor der Hausdurchsuchung oder Leibesvisitation nicht erteilt werden konnte, ein Befehl des Leiters der zuständigen Polizeiwache oder die dienstliche Legitimation vorzulegen. Der Beamte hat sich dann an das Gericht oder den Staatsanwalt auf Verlangen der betreffenden Person um Bestätigung der Hausdurchsuchung oder Leibesvisitation zu wenden. Dieser Person ist dann der Beschluß über die Bestätigung im Laufe von sieben Tagen seit der Anmeldung der Forderung zuzustellen.

Republik Polen.

Reichsdeutsche Studenten in Polen.

Eine Abordnung der Reichsstudentenführung, die in Warschau von Seiten der polnischen Studentenorganisation Liga freundschaftlich empfangen worden war, ist nach Krakau weitergefahren, wo sie einen Kranz am Grabmal Marshall Pilsudskis auf dem Wawel niederlegte.

Die deutsche Studentenabordnung hatte in Warschau, wo sie vom Stellvertreter des Außenministers Graf Szembek, dem Warschauer Stadtpräsidenten Starzyński und dem Kultusvizeminister Alexandrowicz empfangen worden war, mit der polnischen Studentenorganisation Verhandlungen über eine enge Zusammenarbeit auf kulturellem Gebiet geführt. U. a. ist die Durchführung eines gemeinsamen deutsch-polnischen Skilagers in der polnischen Tatra und eine engere Zusammenarbeit auf dem Gebiet der studentischen Presse, eine Erweiterung des Studentenaustausches und eine stärkere Pflege der gegenseitigen Beziehungen auch auf sportlichem Gebiet als Ergebnis der in Warschau in kameradschaftlichem Geist geführten Besprechungen in Aussicht genommen worden.

Ein Presse- und Propagandaamt auch in Polen?

Aus gut unterrichteter Seite will der Warschauer Korrespondent des Thorner „Słowo Pomorskie“ erfahren haben, daß sich augenblicklich ein Projekt in Vorbereitung befindet, eine Presse- und Propaganda-Zentrale beim Präsidium des Ministerrats zu organisieren. Dieser Plan stehe in engem Zusammenhange mit der Veröffentlichung des neuen Presserechts, und sei der Verwirklichung nahe. Die Aufgabe der erwähnten Zentrale wäre die Zentralisierung sowohl der politischen, als auch der wirtschaftlichen staatlichen Propaganda.

Junggesellensteuer auch in Polen?

Schon vor einigen Jahren hatte man in den maßgebenden Stellen in Warschau die Möglichkeit erwogen, Junggesellen zugunsten der sozialen Fürsorge zu besteuern. Dieser Plan wurde damals aufgegeben. Jetzt steht er, wie sich der „Dziennik Poznański“ von seinem Warschauer Korrespondenten melden läßt, wieder auf der Tagesordnung. Es handelt sich um die Einführung einer besonderen Steuer, die in Gestalt eines Zuschlags zur Einkommensteuer von den Junggesellen erhoben werden soll. Mit dem Augenblick der Gesetzgebung hört die Junggesellensteuer auf.

Am Fleischvergiftung schwer erkrankt ist am Montagabend im Hause fr. Große Berlinerstraße 68, der 18-jährige Maximilian Grünemann; er wurde gleichfalls dem Stadtfrankenhaus zugeführt.

z. Posen (Poznań), 28. November. In dem benachbarten Dorfe Junikowo wurden in einem alten Massengrab die Skelette von elf Menschen und zwei Kupfermünzen gefunden.

Der angebliche Einbruchsdiebstahl bei einem Andrzej Fid am Rosengarten 13, bei dem Sachen im Werte von 700 Zloty gestohlen sein sollten, hat sich als glatter Schwindel herausgestellt. Fid hat ein Geständnis abgelegt und wurde wegen Irreführung der Polizei festgenommen.

Zwei ehrliche Kinder meldeten sich bei der hiesigen Polizei, ein Eugeniusz Ignaszak aus Warschau und ein Bronisław Manchel aus Posen und gaben 825 Zloty ab, die sie im Hotel Polonia in Rawitsch gefunden hatten.

Im Stadtfrankenhaus ist die Frau Salomea Frajs als zweites Opfer der furchtbaren Kraftwagenkatastrophe in der fr. Großen Berlinerstraße vom vergangenen Montag gestorben, nachdem ihr Sohn bereits am Dienstag ihr im Tode vorausgegangen war. — Auch der Student Lucjan Godlewski, der aus dem Fenster seiner im 2. Stock gelegenen Wohnung gestürzt war, ist seinen schweren Verletzungen erlegen.

Im Restaurant der Frau Marie Kurzyca in der Pilsudski-Allee ist der 60-jährige Steinsehmüller Franciszek Walowski beim Abendbrot erstickt.

Ueber die Verhandlung hinter verschlossenen Türen

sagen die neuen Bestimmungen folgendes: Das Gericht ordnet die Durchführung der ganzen Verhandlung oder ihres Teils hinter verschlossenen Türen an, sofern die Öffentlichkeit des Verfahrens gegen die guten Sitten verstößt, eine öffentliche Unruhe hervorrufen oder Umstände ans Tageslicht fördern könnte, deren Geheimhaltung mit Rücksicht auf die Sicherheit des Staates oder ein anderes wichtiges politisches Interesse unumgänglich ist. Bei Beleidigungsgsprozessen ist die Verhandlung nur dann öffentlich, wenn der Kläger dies fordert. Das Gericht braucht das Urteil in einer Sache nicht zu begründen, deren ganze Verhandlung hinter verschlossenen Türen stattgefunden hat. Aus den neuen Bestimmungen geht hervor, daß nicht allein die Prozesse wegen Beleidigung in einer Druckschrift, sondern alle Sachen in dieser Materie hinter verschlossenen Türen plagiariert werden und die Bekanntgabe einer mündlichen Begründung des Urteils in diesen Sachen durch das Gericht nicht erfolgen kann.

Ein weiterer Artikel der neuen Verordnung führt Neuerungen im Zivilverfahren

ein, indem er bestimmt, daß zur Zuständigkeit der Bürgergerichte folgende Prozesse gehören:

1. Vermögensrechtliche Streitigkeiten, bei denen der Wert des strittigen Gegenstandes nicht mehr als 2000 Zloty beträgt.
2. Anteilssachen sofern der Wert des Anteils nicht 50 000 Zloty übersteigt.
3. Ohne Rücksicht auf den Wert des strittigen Gegenstandes:
 - a) Sachen über die uneheliche Vaterchaft, ferner vermögensrechtliche Forderungen, die im Zusammenhang mit der unehelichen Vaterchaft stehen;
 - b) Sachen über den Schuß des gefährdeten oder über die Wiederherstellung des verlorenen Vermögens.

In Sachen über den Bestand, die Annulierung oder Auflösung eines Miets- oder Pachtvertrages, über die Herausgabe oder Wegnahme des Miets- oder Pachtgegenstandes entscheidet der Wert des strittigen Gegenstandes, bei Verträgen, die auf unbestimmte Zeit abgeschlossen sind, der Miets- oder Pachtbetrag für die letzten drei Jahre, jedoch nicht länger als ein Jahr, bei Verträgen, die auf unbestimmte Zeit abgeschlossen sind, der Miets- bzw. Pachtbetrag für die Zeit, die zur Kündigung erforderlich ist.

Die Verordnung tritt mit dem 28. November d. J. in Kraft.

Briefkasten der „Deutschen Rundschau.“

„G. Gr. 2.“ Von den vier Nummern der Sprozentigen Prämienanleihe ist seit dem 1. Februar 1937 noch keine gezogen worden.

Soldau. Wir haben unserer Auskunft in der Nr. 262 vom 13. November nichts hinzuzufügen. Der Schwiegersohn ist u. E. durch die Übernahme des einen Grundstücks in die Rechte und Pflichten seines Schwiegervaters eingetreten. Die Entscheidung des Schiedsamtes über die Ratenszahlung bezog sich auf beide Grundstücke und sie bezieht sich nach wie vor auf Recht, da sich durch den Übergang des einen Grundstücks auf den Schwiegersohn des früheren Besitzers unserer Ansicht nach an dem Charakter der Schuld nichts geändert hat. Anders läge vielleicht der Fall, wenn eine fremde Person das Grundstück durch Kauf erworben und die Hypothek übernommen hätte, um einen Teil der Vererbung des Kaufpreises zu sparen. Abgesehen ist der Schwiegersohn für einen Teil des Kaufpreises auch persönlich haftbar, da er, wie Sie schreiben, die Schuld übernommen hat. Diese Erklärung kann sich nur auf die Übernahme der persönlichen Schuld beziehen haben, da die Übernahme der dinglichen Schuld sich aus dem Eigentumsübernahme des Grundstücks von selbst ergibt. Nach alledem sind wir der Ansicht, daß Sie, wie wir Ihnen i. J. in der Auskunft schreiben, an die Entscheidung des Schiedsamtes auch dem Schwiegersohn gegenüber gebunden sind.

Rente. Guthaben im Auslande brauchen bei der Bank Polka nur angemeldet zu werden, wenn der Gesamtbetrag dieser Guthaben den Wert von 5000 Zloty übersteigt. Damit erledigen sich alle Ihre Fragen.

G. R. Ob Ihr Schwiegersohn die Auflösung erhält, können wir Ihnen beim besten Willen nicht sagen; das weiß nur diejenige Stelle, die die Auflösung zu erteilen hat, und zwar erst dann, wenn sie sich über die Verhältnisse orientiert hat. Daß die Wirtschaft durch eine Forderung der Mittelfrankskasse belastet ist, ist ohne Bedeutung.

„Alter Abonnent.“ Erbgut ist zollfrei. Die Absender der Erbschaftsgüter müssen der deutschen Eisenbahnstelle, die für die Beförderung in Frage kommt, den Totenschein des Erbschafters und eine Bescheinigung der Polizeibehörde darüber vorweisen, daß der Adressat in Polen der Erbe oder einer der Erben ist. Auf Grund dieser Papiere wird die Sendung schon bei ihrer Aufgabe in Deutschland so signiert, daß sie zollfrei die Grenze nach Polen passiert.

Gerbstoffe. Da die beiden Schuldposten vor dem 1. Juli 1932 entstanden sind, fallen sie unter das Entschuldungsgesetz für die Landwirtschaft. Wenden Sie sich an das hiesige Kreislandesamt mit der Bitte, die Sache zu regeln.

„B.“ Auf Grund der Art. 29 und folgende des Gesetzes vom 10. Dezember 1920 (Z. Ust. Nr. 6/20, Pol. 32) über den Bau und die Unterhaltung von öffentlichen Wegen können die Gemeinderäte den Bewohnern der Gemeinden außer Wegegebern auch die Pflicht auferlegen, persönliche Dienste für diese Wege zu leisten. Die bezüglichen Beschlüsse der Gemeinderäte müssen aber von der Aufsichtsbehörde bestätigt sein. Das genannte Gesetz betrifft den Bau und die Unterhaltung der Wege; ob die Reinigung der Wege unter den Begriff der „Unterhaltung“ fällt, scheint zweifelhaft. Abgesehen aber von dem zitierten Wegegesetz ist die Gemeinde zweifellos befugt, über die Reinigung ihrer Straßen und Plätze Ordnungsbestimmungen zu erlassen, um darin die Hausgeigentümer zu verpflichten, die Straßen und Plätze und nicht bloß die Bürgersteige vor ihren Grundstücken reinzuhalten. Die Gemeinde hat in dieser Hinsicht nur die Wahl, entweder eine Kolonne von Arbeitern zur Reinigung dieses Geschäfts ständig zu unterhalten, oder die Hausgeigentümer mit dieser Sache zu belasten. In kleinen Gemeinden ist diese letzte Methode die einfachere und billigere.

**Reichsernährungsminister Darré
zur Bauerntagung.**

Die Verschuldung der deutschen Landwirtschaft.

Rückgang der Maul- und Klauenseuche in Deutschland.

Danzigs Ausfuhr nach Deutschland.

Rückläufiger Warenumschlag
über den Danziger Hafen im Oktober.

Rückgang in der Produktion der polnischen Rundfunkindustrie.

For polni, 4 = litauisch, en

Wirtschaftsverhandlungen.

Kirmennachrichten.

Leichte Steigerung der Kohölförderung in Po'en.

Geldmarkt.

Effektenbörse.

Produktenmarkt.

	Januar 1988	September 1987	+ oder - in %
Benzin	82 934	64 280	+29,1
Petroleum	88 011	88 877	+ 0,7
Schmieröle	28 655	26 662	+ 7,5
Gas- und Heizöl	55 601	52 516	+ 5,9
Paraffin	6 529	6 275	+ 4,1
Asphalt	24 673	17 390	+41,9
Andere Produkte	7 993	8 077	-1,5
Insgesamt	290 296	258 527	+12,3

Förderung des Flachs- und Hanfanbaues in Polen.

Das Bureau für Rohstofffragen im polnischen Handelsministerium und das polnische Landwirtschaftsministerium haben Schritte unternommen, um die polnische Flachs- und Hanfproduktion zu verbessern und zu steigern. Der Anbau einer besonderen Hanfsorte ermöglicht die Erzeugung von Kotonin, welches den Baumwollspinnereien die Verwendung inländischer Rohstoffe ermöglicht. Nach den Produktionsplänen sollen vom 1. Januar 1939 ab den Spinnereien monatlich 400 Tz. Kotonin zur Verfügung stehen. Besonders Augenmerk soll einer Verbesserung der Qualität des Flachses zugewendet werden, um die Ausfuhr lohnender zu gestalten. Bisher waren die Sudetengebiete, die jetzt zu Deutschland gekommen sind, die besten Annehmer für polnischen Flachs, der jedoch qualitativ dem letztländischen Flachs nachstand. Im vergangenen Jahre wurden in Polen 381 000 Tz. Flachsfasern und 115 000 Tz. Hanffasern erzeugt. Der Wert der polnischen Flachsausfuhr wird im Durchschnitt auf 20 Mill. Zloty veranschlagt. Zugleich mit den Bemühungen zu einer Steigerung des Exports werden auch Anstrengungen gemacht, um die Verarbeitung von Flachs zu steigern und statt des Rohstoffes das Endprodukt, Seinen, auszuführen.

Bezeichnung inländischer Erzeugnisse in Polen.

Da die Bestimmungen der Verordnung des Ministerrates vom 26. August 1936 über die Kennzeichnung bestimmter Erzeugnisse im Kleinhandel als inländische Erzeugnisse noch immer nicht in vollem Umfange beachtet werden, hat das Handelsministerium einen Rundbrief veröffentlicht, der Erläuterungen zu den Bestimmungen der genannten Verordnungen enthält. So ist es u. a. unstatthaft, in Polen erzeugte Parfümriemwaren, wenn einzelne ihrer Bestandteile auch aus dem Auslande eingeführt wurden, als ausländische Waren durch Eingufügen der ausländischen Firma und des Ursprungsortes ihrer Hauptbestandteile wie Paris, London usw. zu bezeichnen. Auch die im Lizenzwege in Polen hergestellten ausländischen Markenartikel müssen die Firma des polnischen Herstellers tragen. Die Käufer dürfen durch irreführende Angaben auf den Etiketten in in Polen hergestellten Waren nicht getäuscht werden. Zuwiderhandlungen werden bestraft.

Ämtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 24. November. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Silo in Mark:

Standards: Roggen 706 g/l. (120.1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit. Weizen 1 748 g/l. (127.1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit. Weizen II 726 g/l. (123 f. h.) zulässig 6%, Unreinigkeit. Safer 460 g/l. (76.7 f. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit. Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigkeit, Gerste 673-678 g/l. (114.1-115.1 f. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerste 644-650 g/l. (109-110.1 f. h.) zulässig 4%, Unreinigkeit.

Richtpreis:

Hoggen	13.75—14.00	Gerstengröße fein	25.25—26.25
Weizen	18.25—18.75	Gerstengröße mittl.	25.25—26.25
Brauerste	16.25—16.75	Perlgroßgründe	35.75—37.25
a) Gerste 673-678 g/l.	15.50—15.75	Vittoria-Erbien	25.00—29.00
b) Gerste 644-650 g/l.	15.00—15.25	Folger-Erbien	22.00—24.00
Safer	15.10—15.50	Commerwiden	18.00—19.00
Roggenmehl 0-82%	—	Beluchten	21.00—22.00
10-50% m. Saad	24.75—25.50	gelbe Lupinen	11.00—12.00
" 1A-55% m. Saad	24.00—24.75	blaue Lupinen	10.00—11.00
" 0-70%	23.00—23.50	Serradelle	23.00—25.00
(auschl. f. Großhandl. Dantig)	—	Raps	41.00—43.00
Roggenmehl 0-95%	19.50—20.25	Winterrüben	38.50—39.50
Weizenmehl	m. Saad	Weinamen	48.00—50.00
Export f. Dantig	—	blauer Mohn	66.00—68.00
" 0-35%	38.00—39.00	Senf	36.00—39.00
" 10-50%	35.00—36.00	Veinfuchsen	20.75—21.25
" 1A 0-65%	32.50—33.50	Rastfuchsen	13.25—14.00
" II 35-65%	28.00—29.00	Baumfuchsen	—
Weizenmehl	—	Soiachit	23.25—23.50
nachmehl 0-95%	26.00—27.00	Speielfartoffeln	3.75—4.25
Roggenkleie	9.25—9.75	Frabrittfartoff. p. lsg.	18—19 gr
Weizenkleie, fein	10.00—10.50	Roggenmehl, rote	3.00—3.50
Weizenkleie, mittelh.	10.00—10.50	Roggenmehl, grob	3.50—4.00
Weizenkleie, grob	10.50—11.00	Reheheu, rote (neu)	5.50—6.00
Gerstkleie	10.25—10.75	Reheheu, gerb. (neu)	6.25—6.75

Tendenz: Bei Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Roggenmehl, Weizenmehl, Roggenkleie, Weizenkleie, Gerstentkleie, Hülsenfrüchten und Futtermitteln ruhig.

Abchlüsse zu anderen Bedingungen:

Roggen	644 0	Gerstenkleie	— 10	Safer	530 10
Weizen	296 0	Speielerstroff.	— 10	Bohnen	— 10
Braugerger	— 10	Fabrillstroff.	— 10	Stor.	gepreß 10
a) Einseigerger	1283 0	Saatstroffeln	— 10	Weizenstroh	— 10
b) Winter	— 10	Kartoffelflod.	— 10	Saferstroh	— 10
c) Gerste	— 10	Mohn, blau	— 10	gelbe Lupinen	— 10
Roggenmehl	88 10	Nekehen, gepr.	65 10	blaue Lupinen	— 10
Weizenmehl	72 10	Sen, gepreß	— 10	Biden	— 10
Vittoria-Erbi.	29 10	Leintuchen	— 10	Leintuchen	— 10
Folger-Erbien	— 10	Kapstuchen	— 10	Soja drot	— 10
Feld-Erbien	— 10	Kaps	— 10	Sonnenblumen.	— 10
Roggenkleie	148 10	Serrabelle	— 10	tuchen	— 10
Weizenkleie	60 10	Buchweizen	— 10	Zuterrüben	300 10

Gesamtangebot 3545 to.

Warthan, 23. November. Getreide-, Mehl- und Futtermittel-
 abschläge auf der Getreide- und Warenbörsen für 100 Rg. Parität
 Waagon Warthan: Einheitsweizen 748 g/l. 20,00—20,50, Sammel-
 weizen 737 g/l. 19,50—20,00, Roggen I 693 g/l. 13,75—14,00, Safer I 460 g/l. 16,00—16,50, Safer II 15,00—15,50, Braugerste
 678—684 g/l. 17,50—18,00, Gerste 673—678 g/l. 15,25—15,50, Gerste 649 g/l. 15,00—15,25 Gerste 620,5 g/l. 14,75—15,00, Speise-
 gelberbier 23,50—25,50, Victoria-Erbien 28,50—30,50, Jolger-
 Erbien 27,00—29,00, Sommerweid. 19,50—20,00, Weichweizen 19,50—21,00,
 Gerstellende 95% ger. 25,50—26,50, bl. Lupinen 10,00—10,50, gelbe Lupinen
 —, Wintererbsen 44,00—44,50, Sommererbsen 41,00—42,00, Winter-
 rüben 42,00—43,00, Sommererbsen —, Leinamen 48,00—49,00, roher
 Kottlee ohne die Gladscheide 70—80, Kottlee ohne Gladscheide bis 97%,
 ger. 95—100, roh. Weiklee 250,00—270,00, Weistee ohne Gladscheide bis 97%,
 ger. 290,00—310,00, Infartnattlee —, blauer Wahn 71,00—73,00, Gent mit Sad —, weizenmehl 10-35%,
 39,00—42,00, 10-50% 36,00—39,00, 1A 0-65% 34,50—36,00, 1A 35-65% —,
 110 0-65% 25,50—26,50, 111 65-70% 19,50 bis 21,50, Weizen-Futtermehl 16,00—17,00, Weizen-Nachmehl 6-95% —,
 Roggenmehl 10-56% 25,50—26,50, Roggenmehl 1A 0-55% 24,50 bis 25,00,
 Roggenmehl 110 35-55% —, Roggen-Nachmehl 0-95% 19,50—20,00, Kartoffelmehl „Superior“ 31,00—32,00, grobe
 Weizenkleie 10,25—10,75, mittlere 9,25—9,75, rein 9,25—9,75, Roggenkleie
 0-70% 8,50—9,00, Gerstenkleie 8,50—9,00, Leinamen 19,50—20,00,
 Rapshuden 12,75—13,25, Sonnenblumenhuden — bis —, Soja-
 Schrot —, Speise-Kartoffeln 4,00—4,50, abrie-
 kartoffeln Basis 18%, —, Roggenstroh, gepreßt 4,25—4,75, Roggenstroh,
 loie (in Bündel) 4,75—5,25, Heu I, gepreßt 7,25—7,75, Heu I, gepreßt
 6,00—6,50.

Umsätze 3713 t, davon 847 t Roggen, 105 t Weizen 676 t Gerste, 870 t Safer, 416 t Weizenmehl, 3.3 t Roggenmehl.
Tendenz: Bei Roggen, Weizen, Gerste, Safer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.